



# Amtliche Bekanntmachungen

# BIBERACH

## mit Prinzbach

Verantwortlich: Bürgermeisterin Daniela Paletta



Freitag, 25. Juni 2021

*Liebe Bürgerinnen,  
liebe Bürger!*

in der öffentliche Gemeinderatssitzung am vergangenen Montag standen mehrere für die Gemeinde enorm nachhaltige und zukunftssträchtige Projekte auf der Tagesordnung. Ich bin froh und erleichtert über die positiven Beschlussfassungen. Mit den getroffenen Entscheidungen können wir nun weiter voranschreiten und die Attraktivität unserer Gemeinde als modernen Wohn- und Wirtschaftsstandort bedeutend steigern.



#### • **Mehrgenerationenspielplatz „Biberaue“**

Mit dem Bau dieser Anlage soll das Freizeit- und Erlebnisangebot verbessert und dadurch die Lebens- und Wohnqualität erhöht werden. Durch eine gemeinschaftliche Nutzung von Jung und Alt kann das Miteinander aller Altersgruppen, der Austausch und die Achtung untereinander gefördert werden. Die zentrale Lage des neuen Begegnungspunkts – in unmittelbare Nähe zu Schulen, Kindergärten und Kindertagesstätte und dem neuen Nachbarschaftshaus mit den Seniorenwohnungen – eignet sich bestens für dieses Vorhaben.

Zur Namensfindung „Biberaue“ gibt es diese Erklärung: Der Name unserer Gemeinde führt vermutlich auf den großen damaligen Biberbestand in der Kinzig zurück. Der Biber ziert das Wappen und Logo unserer Gemeinde. Als Thema des Mehrgenerationenspielplatzes wurde die Flussaue des Bibers und die Beeinflussung von Gewässern durch diese Tiere gewählt. Sämtliche Einrichtungsgegenstände und auch die Gestaltung der gesamten Anlage werden dementsprechend ausgerichtet.



Spielplatz „Biberaue“ – ein spielerisches Erleben für alle Generationen

Die Planungen und Kosten wurden am Montag nochmals ausführlich den Damen und Herren des Gemeinderates vorgestellt und die Verwaltung nun beauftragt den Bewilligungsantrag für den LEADER-Zuschuss in Höhe von 251.691,00 € beim Regierungspräsidium Freiburg einzureichen. Sobald die Förderung gewährt wird, kann dann die Öffentlichkeit beteiligt werden. Eine vorherige Mitwirkung ist leider förderschädlich.

#### • **Breitbandausbau Randgebiete**

In einem ersten Ausbauschritt wird im kommenden Jahr zunächst unsere Grundschule an das Glasfasernetz angeschlossen. Für die Jahre 2023/2024 ist eine Erweiterung auf die Randgebiete Bruch, Emmersbach, Erzbach, Biberach Nord, Kachelberg-Obertal-Prinzbach und Untertal vorgesehen. Eine leistungsfähige Breitbandinfrastruktur und die Verfügbarkeit von schnellen Internetanschlüssen sind heutzutage für die meisten privaten Haushalte und Wirtschaftsunternehmen von zentraler Bedeutung.

- In zwei weiteren Tagesordnungspunkten wurden wesentliche Beschlüsse zum **Neubau der Kindertagesstätte St. Barbara** gefasst. Die Verfügbarkeit und Ausstattung von Kindertagesstätten sind unter anderem wesentliche Entscheidungsfaktoren für die Wohnsitzwahl von jungen Familien.

Das vollständige Gemeinderatsprotokoll zur Sitzung am Montag finden Sie in diesem Amtsblatt.

### Rückblick zur Storchenberingung am Freitag, 18.06.2021

Letzte Woche Freitag fand die Beringung der zwei Jungstörche in Fröschbach und der beiden Jungtiere auf dem Rietzsche-Kamin in Biberach durch die Vertreter des Naturschutzbundes statt. Auch in diesem Jahr haben wir nochmals auf die vorherige öffentliche Bekanntgabe des Beringungs-Termins verzichtet, da gewöhnlicher-



(Foto: Gérard Mercier, Nabu Kehl-Hanauerland)

weise immer viele Schaulustige vor Ort mit dabei sind. Dies wäre nach den aktuellen Corona-Bestimmungen für den öffentlichen Raum, derzeit noch nicht ohne weitere Schutzmaßnahmen zulässig gewesen. Hierfür bitte ich um Ihr Verständnis.

An dieser Stelle will ich mich bei den Weiß-Storchenberingern des Naturschutzbundes sowie bei den Mitgliedern der Freiwilligen Feuerwehr der Stadt Zell a. H. mit ihrer Drehleiter herzlich für die Aktion bedanken! Vielen Dank auch unserem Storchenvater Herrn Franz Trautwein für seine Bemühungen über das ganze Jahr hinweg.

Wie jedes Jahr besteht ab sofort wieder die Möglichkeit Namensvorschlägen für die Jungstörche einzureichen. Nähere Infos dazu finden Sie im amtlichen Teil dieses Amtsblattes.

### Pop-Up-Impfaktion in der Sport- und Festhalle – 2. Impftermin

Am nächsten Donnerstag, 01.07.2021 verwandelt sich die Sport- und Festhalle nochmals in ein Impfzentrum. Bei der ersten Pop-Up-Impfaktion wurden etwa 200 Personen durchgeimpft. Diese werden nun in der nächsten Woche die Zweitimpfungen erhalten. Die Termine sind bereits vergeben, die Impfungen wurden schriftlich darüber informiert.

Ich wünsche ein weiteres Mal gutes Gelingen. Herzlichen Dank an alle Beteiligten dieser Aktion!

### Aufruf zur Blutspende – keine Testmöglichkeit am 02.07.2021

Auch in Zeiten der Corona-Pandemie sind viele Patienten auf lebenswichtige Blutspenden angewiesen. Nächsten Freitag, 02.07.2021, findet von 14.30 bis 19.30 Uhr deshalb wieder ein Blutspendetermin in der Sport- und Festhalle in Biberach statt. Eine Teilnahme ist unter vorheriger Online-Terminreservierung (<https://terminreservierung.blutspende.de>) möglich.

Der DRK - Ortsverein Biberach hofft auf Ihre Unterstützung und freut sich über Ihren Besuch!

Tun Sie Gutes – Ihre Blutspende kann helfen Leben zu retten! Denken Sie daran, dass die Blutentnahme ein wertvolles Geschenk für einen kranken oder verletzten Menschen sein kann!

#### Bitte beachten Sie außerdem:

**Am Blutspendetermin, Freitag, 02.07.2021 finden keine Testungen im interkommunalen Testzentrum der Sport- und Festhalle statt!**

Ich wünsche Ihnen allen ein schönes und erholsames Wochenende

Passen Sie auf sich auf und bleiben Sie gesund!

Ihre

**Daniela Paletta,**  
Bürgermeisterin



## Aus dem Gemeinderat – Sitzung vom 21.06.2021

### Beschlüsse des Gemeinderates

Die Sitzungsunterlagen finden Sie unter folgendem Link: <https://biberach.ratsinfomanagement.net/termine>

### Mehrgenerationenspielplatz „Biberaue“ LEADER-Zuschussantrag

Bürgermeisterin Daniela Paletta begrüßte zu diesem Tagesordnungspunkt Herrn Deschler und Herrn Kölling vom Planungsbüro factorgruen aus Freiburg sowie Frau Kiefer von der LEADER Geschäftsstelle aus Schiltach und erläuterte den Sachverhalt.

Die Gemeinde möchte das Erlebnisangebot vergrößern. Ziel ist es, einen großzügigen, inklusiven Spiel- und Aufenthaltsraum für alle Generationen zu schaffen. Daher sollen neben den üblichen Spielangeboten auch Angebote für Familien, Jugendliche, Senioren und Beeinträchtigte auf dem Spielplatz zu finden

sein. Als Bauplatz wird ein keilförmiges Grundstück in der Brucherstraße, zwischen Sportplatz und Bahntrasse zur Verfügung gestellt. Um den Austausch zwischen den Generationen zu ermöglichen, hat sich die Gemeinde entschlossen, einen zentralen Mehr-Generationen-Treffpunkt zu schaffen. Diese Begegnungsstätte wird eine Verbindung zwischen der Dorfmitte und den beiden angrenzenden Wohnbaugebieten. Die Begegnungsstätte liegt in unmittelbarer Nähe zur Schule, zu Kindertagesstätten und dem neuen „Nachbarschaftshaus“ Biberach mit Seniorenwohnungen und verbindet somit viele Einrichtungen.

So entstehen in direkter Nähe zum Wohnumfeld Angebote für alle Einwohner, Besucher und Touristen von Nah und Fern. Durch das generationsübergreifende Konzept wird es allen Bevölkerungsgruppen ermöglicht, Aktivitäten sowohl spielerisch, gesellig als auch sportlich auszuüben.

Als Thema für den Spielplatz wurde der Biber und seine Beeinflussung von Gewässern gewählt. Diese Motive werden gestalterisch verarbeitet. Zum einen werden als Spielgeräte Konstruktionen aus Robinienstämmen gewählt. Zum anderen soll die Spiellandschaft einer Flussaue nachempfunden werden. Der Fallschutz aus blauem Holzhackschnitzel symbolisiert dabei die „Ache“, welche durch die Biberbauten „aufgestaut“ wird und ihre dynamische Form bekommt.

Zur Reduzierung von Nutzungskonflikten wurden drei Bereiche geschaffen:

1. Der großzügige „Biberwald“ als Auftakt und Treffpunkt mit Angeboten und Aufenthaltsmöglichkeiten für alle Generationen.
2. Der „Biberdamm“ als Kletterparcours, vor allem für ältere Kinder von 6-12 Jahren.
3. Die „Biberburg“ mit Angeboten für kleinere Kinder von 0-6 Jahren.

Herr Deschler vom Planungsbüro factorgruen zeigte anhand von Bildern wie der Mehrgenerationenspielplatz „Biberaue“ planerisch gestaltet werden soll. Frau Kiefer von der LEADER Geschäftsstelle gab die erfreuliche Nachricht bekannt, dass sich die Gemeinde für eine Zuwendung aus dem LEADER-Programm beworben hat und vom Auswahlgremium für eine LEADER-Förderung ausgewählt wurde. Honoriert wurden u. a. der Mehrgenerationenaspekt, die Barrierefreiheit sowie die Steigerung der Lebensqualität vor Ort.

Bürgermeisterin Daniela Paletta bedankte sich für die Vorstellung, insbesondere für den Erhalt des Zuschusses in Höhe von 251.691,00 Euro.

Nach Vorstellung fasste der Gemeinderat folgende

**Beschlüsse:**

1. Der Gemeinderat nahm die Planung sowie die Kostenschätzung für den geplanten Mehrgenerationen-Spielplatz „Biberaue“ zur Kenntnis.
2. Der Gemeinderat stimmte der Realisierung des Mehrgenerationen-Spielplatzes auf Grundlage der vorliegenden Planung und Kostenschätzung zu und beauftragt die Verwaltung mit der Umsetzung.
3. Die Verwaltung wurde beauftragt, einen entsprechenden Bewilligungsantrag für den LEADER-Zuschuss in Höhe von 251.691,00 Euro beim Regierungspräsidium Freiburg einzureichen.
4. Den überplanmäßigen Ausgaben wurde zugestimmt.

Den Beschlüssen wurde mit 10 Ja-Stimmen und einer Nein-Stimme zugestimmt.

**Breitband – Ausbau Randgebiete**

Bürgermeisterin Daniela Paletta begrüßte zu diesem Tagesordnungspunkt Herrn Glöckl-Frohnholzer, Geschäftsführer der Breitband Ortenau GmbH & Co. KG sowie Frau Vetterle, Fachbereich Bürgerservice.

Herr Glöckl-Frohnholzer erläuterte den Sachverhalt und informierte über den aktuellen Sachstand des Breitbandausbaus in Biberach. Ende 2020 wurde von der BOKG ein Markterkundungsverfahren durchgeführt. Biberach hat 52 weiße Flecken (Versorgung < 30 Mbit/s) und 152 grauen Flecken (Versorgung < 100 Mbit/s). Aufgrund dieser Versorgungssituation ist geplant, alle weißen Flecken und ein Großteil der grauen Flecken in Biberach zu substituieren.

Nach Vorstellung fasste der Gemeinderat folgenden einstimmigen **Beschluss:**

Der Gemeinderat nahm Kenntnis vom aktuellen Stand des Breitbandausbaus. Zugleich stimmte der Gemeinderat zu, eine Patronatserklärung in der Höhe von 444.800 € gegenüber der Breitband Ortenau GmbH & Co. KG für den Ausbau der Gebiete Bruch, Emmersbach, Erzbach, Biberach Nord, Kachelberg-Obertal-Prinzbach und Untertal zu erteilen.

AUSBAUGEBIET	INVESTITION	PATRONATSERKLÄRUNG	ERSCHLOSSENE GEBÄUDE	INVEST PRO GEBÄUDE	KOMMUNALER EIGENANTEIL
Bruch	478.880,00 €	47.888,00 €	20	2.394 €	68.904,89 €
Emmersbach	689.760,00 €	68.976,00 €	18	3.832 €	87.891,20 €
Erzbach	1.176.160,00 €	117.616,00 €	25	4.705 €	143.887,11 €
Biberach Nord	551.840,00 €	55.184,00 €	57	968 €	115.082,12 €
Kachelberg, Oberthal, Prinzbach	980.000,00 €	98.000,00 €	36	2.722 €	135.830,39 €
Untertal	571.360,00 €	57.136,00 €	13	4.395 €	70.796,98 €
	4.448.000,00 €	444.800,00 €	169		622.392,69 €

**Neubau Kindertagesstätte St. Barbara, Am Sportplatz, Biberach**

**Hier: Änderung des Betriebskostenvertrages und Regelungen zum künftigen Betrieb, u. a. Anzahl und Form der Gruppen, Ausstattung**

Bürgermeisterin Daniela Paletta begrüßte Herrn Müller und Frau Moser von der Verrechnungsstelle für Katholische Kirchengemeinden Lahr und Frau Fautz, Leiterin des Katholischen Kindergartens St. Barbara.

Matthias Becker, Leiter Fachbereich Bürgerservice/Bauen, erläuterte den Sachverhalt. Nach derzeitigem Stand ist die neue Kindertageseinrichtung St. Barbara zum 01.01.2022 fertiggestellt und der Betrieb mit den Kindern kann aufgenommen werden.

Herr Müller, Verrechnungsstelle für Katholische Kirchengemeinden Lahr, ging anschließend auf die einzelnen Vorschläge seitens der Kirchengemeinde ein, um mit dem Neubau des Kindergartens St. Barbara und der Gruppenerweiterung gut aufgestellt zu sein.

Die Kirchengemeinde Zell hat zuletzt in Ihrem Brief vom 26.05.2020 erläutert, dass sie gerne die Trägerschaft der Kindertageseinrichtung St. Barbara übernimmt, wenn die vom Erzbischöflichen Ordinariat zur Verfügung gestellten Schlüsselzuweisungen für den Betrieb ausreichen. Um dies sicherzustellen wird ein Änderungsvertrag zum 01.01.2021 mit einer Betriebskostenbeteiligung in Höhe von 92% benötigt. Die Kirchengemeinde ist weiterhin bereit, mindestens die Schlüsselzuweisungen einzubringen. Seitens der Verwaltung wird vorgeschlagen, den bestehenden Vertrag zum 01.01.2022 zu ändern und anzupassen. Sollte die derzeit vereinbarte Betriebskostenbeteiligung der Gemeinde in Höhe von 90 % für das Jahr 2021 nicht auskömmlich sein, wird vorgeschlagen, diese über die vertragliche Vereinbarung gehenden Mehrkosten durch die Gemeinde zu übernehmen.

Der Gemeinderat stimmte mit 9 Ja-Stimmen, einer Nein-Stimme und einer Enthaltung der Änderung des Betriebskostenvertrages ab dem 01.01.2022 und dem Vorschlag zur Betriebskostenbeteiligung für 2021, der Einrichtung von 6 Gruppen und den Gruppenformen sowie dem dargelegten Personalbedarf zu und nahm die Ausführungen zur Zeitplanung, Ausstattung und Konzepterstellung zur Kenntnis.

Die Verwaltung wurde entsprechend zur Umsetzung bevollmächtigt und beauftragt.

**Neubau einer Kindertagesstätte mit 6 Gruppen**

**hier: Vergabe der Schreinerarbeiten, Bodenbelagsarbeiten, Fliesenarbeiten, Malerarbeiten, Kücheneinrichtung**

Bürgermeisterin Daniela Paletta begrüßte zu diesem Tagesordnungspunkt Herrn Wussler, wwg-architekten aus Biberach und verwies auf die Sitzungsdrucksache.

Der Gemeinderat beschloss einstimmig über die Vergaben aufgrund der Ergebnisse der Prüfung und Wertung gemäß den Vergabevorschlägen der wwg-architekten wie folgt:

**Schreinerarbeiten:**  
Die Firma Lehmann, Zell a. H., wurde zur Angebotssumme von 463.269,46 € incl. MwSt. (19%) beauftragt.

**Bodenbelagsarbeiten:**  
Die Fa. Raumausstattung Mayer, Gutach, wurde zur Angebotssumme von 70.063,63 € incl. MwSt. (19%) beauftragt.

**Fliesenarbeiten:**  
Die Fa. Kreiler, Offenburg wurde zur Angebotssumme von 44.396,40 € incl. MwSt. (19%) beauftragt.

**Malerarbeiten:**  
Die Fa. Klumpp, Seelbach wurde zur Angebotssumme von 24.990,54 € incl. MwSt. (19%) beauftragt.

Kücheneinrichtung:

Die Fa. Singler, Lahr, wurde zur Angebotssumme von 32.576,25 € incl. MwSt. (19%) beauftragt.

Die Verwaltung wurde entsprechend zur Vergabe und Umsetzung bevollmächtigt und beauftragt.

## Rahmenvertrag Komm.ONE

Bürgermeisterin Daniela Paletta begrüßte Frau Vetterle, Fachbereich Bürgerservice.

Im Jahr 2018 haben sich die Zweckverbände KIVBF, KDRS und KIRU zusammengeschlossen. In der Übergangszeit wurden die bestehenden Alt-Verträge fortgeführt. Diese sollen nun für alle Kunden vereinheitlicht werden. Zu diesem Zweck hat der Verwaltungsrat der Komm.ONE eine neue Benutzungsordnung als Satzung beschlossen, die das Benutzungsverhältnis zwischen den Kunden und Komm.ONE regelt, begründet und ausgestaltet. Für die Umstellung der bestehenden Regelwerke auf den neuen einheitlichen Standard ist der einmalige schriftliche Abschluss des öffentlich-rechtlichen Vertrages durch die Bürgermeisterin erforderlich.

Der Gemeinderat fasste folgende einstimmige **Beschlüsse**:

1. Der Gemeinderat nahm den Sachverhalt zur Änderung der neuen Benutzungsordnung und die damit verbundene Umstellung der bestehenden rechtlichen Regelwerke für die Begründung und Ausgestaltung der Benutzungsverhältnisse mit der Komm.ONE zu einem einheitlichen Standard zur Kenntnis. Er stimmte der Anpassung der rechtlichen Rahmenbedingungen sowie der mit der Komm.ONE bestehenden vertraglichen und sonstigen rechtlichen Beziehungen zu.
2. Der Gemeinderat ermächtigte und beauftragte die Bürgermeisterin, alle für die Vertragsanpassung mit Komm.ONE erforderlichen Erklärungen abzugeben und entgegenzunehmen und alle Maßnahmen und Handlungen durchzuführen, die zur Umsetzung der Ziff. 1. zweckmäßig sind. Hiervon ist insbesondere der Abschluss des öffentlich-rechtlichen Vertrages auf Basis der neuen Benutzungsordnung von Komm.ONE erfasst.

## Bundestagswahl 26.09.2021

**Bildung der Wahlbezirke und Bestimmung der Wahlräume  
Berufung der Wahlvorsteher und Stellvertreter sowie der weiteren Beisitzer der Wahlvorstände und des Briefwahlvorstandes**

Bürgermeisterin Daniela Paletta verwies auf die Sitzungsdrucksache und erläuterte den Sachverhalt.

Der Gemeinderat nahm die aufgeführten Vorschläge für die Bildung der Wahlbezirke und Bestimmung der Wahlräume, der Berufung der Wahlvorsteher und Stellvertreter sowie der weiteren Beisitzer der Wahlvorstände und des Briefwahlvorstandes unter Vorbehalt möglicher kurzfristiger Änderungen (z.B. aufgrund unvorhergesehener Entwicklungen der Corona-Pandemie/Quarantäne von Wahlhelfern/Infektion von Wahlhelfern) zur Kenntnis.

## Sanierung Hochbehälter Prinzbach

**hier: Vergabe der Ingenieurleistungen, Ausschreibung und Vergabe**

Dirk Weise, Leiter Technische Betriebe, informierte, dass die beiden Kammern des Hochbehälters Prinzbach aufgrund der jährlichen Wasserschau durch das Landratsamt dringend saniert werden müssen, um den technischen Regeln zu entsprechen und weiterhin einwandfreies Trinkwasser zu garantieren und liefern zu können.

Der Gemeinderat beschloss einstimmig, die Ingenieurleistungen gemäß dem beigefügten Angebot des Büros Alwin Eppler GmbH, & Co. KG, Dornstetten, zur Bruttosumme von EUR 37.519,43 zu vergeben.

Den überplanmäßigen Ausgaben in Höhe von ca. EUR 26.367,68 wurde zugestimmt.

Die Verwaltung wurde zu Ausschreibung und Vergabe der Leistungen bevollmächtigt und beauftragt.

## Den nachstehenden Bauangelegenheiten hat der Gemeinderat einstimmig zugestimmt:

Neubau eines Einfamilienhauses mit Garage auf dem Grundstück Flst.-Nr. 586/1, Schwarzwaldstraße, Gemarkung Biberach hier: Antrag auf Befreiung

Teilabriss des bestehenden Leibgedings, Wiederaufbau des Leibgedings auf dem Grundstück Flst.-Nr. 60, Emmersbach, Gemarkung Prinzbach

Errichtung einer Überdachung an bestehendem Gerätehaus auf dem Grundstück Flst.-Nr. 552/23, Am Sportplatz, Gemarkung Biberach

## Die nachstehenden Bauangelegenheiten hat der Gemeinderat zur Kenntnis genommen:

Neubau eines Zweifamilienwohnhauses mit Keller und Doppelgarage auf dem Grundstück Flst.-Nr. 409/3, Erlenweg, Gemarkung Biberach

Abbruch Dachspitz und Aufstockung Dachgeschoss, Neubau einer Garage auf dem Grundstück Flst.-Nr. 582/5, Jägerpfad, Gemarkung Biberach

## Weitere Bekanntgaben

### Bekanntgaben der Beschlüsse aus der nichtöffentlichen

#### Sitzung des Gemeinderats vom 17.05.2021:

Der Gemeinderat hat über eine Grundstücksangelegenheit einen Beschluss gefasst.

Der Gemeinderat hat über die Änderung eines Erschließungsvertrags entschieden.

#### Arbeitslosenzahlen Mai 2021

Im Mai 2021 waren in Biberach 26 Personen arbeitslos.

Im Vergleich zum Vormonat sind es 8 Personen weniger, im Vergleich zum Mai 2020 sind es 15 Personen weniger.

Im Bereich SGB II sind 6 Personen gemeldet, im Bereich SGB III 20 Personen.

#### Geschwindigkeit

Am 16.06.2021 (6:25 Uhr bis 11:00 Uhr) wurden während einer Verkehrsüberwachung insgesamt 1.034 Kfz gemessen, davon wurden 12 beanstandet. Als Höchstgeschwindigkeit wurden 66 km/h gemessen (vorgeschrieben 50 km/h).

# Aus dem Rathaus

## Sprechzeiten der Bürgermeisterin Daniela Paletta

*Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger von Biberach und Prinzbach,*

ich freue mich sehr, dass wir einen weiteren Schritt zurück zur Normalität vornehmen dürfen und hoffe, dass die Zahlen auch weiterhin in die richtige Richtung gehen.

Aus diesem Grund habe ich mich entschieden, Ihnen monatlich wieder einen Sprechtag anzubieten, um Anfragen und Wünsche aufzunehmen und auf Ihre Belange und Bedürfnisse einzugehen.

Der nächste Sprechtag findet am **Donnerstag, 01. Juli 2021**, in der Zeit **von 16.00 bis 18.00 Uhr** in meinem Amtszimmer im Rathaus Biberach statt.

Damit möglichst viele Bürgerinnen und Bürger diesen Termin wahrnehmen können, bitte ich zur besseren Planung um vorherige telefonische Terminvereinbarung mit Angabe Ihres Anliegens unter der Telefon-Nr. 07835/6365-12.

Ich freue mich auf Sie und möchte Sie bitten, trotz der Lockerungen, die Abstands- und Hygieneregeln weiter konsequent einzuhalten. Vielen Dank.

Ihre **Daniela Paletta**, Bürgermeisterin

## Öffentliche Zahlungsaufforderung

Folgende Beträge werden zur Zahlung fällig:

### Am 01.07.2021:

- 2. Abschlagszahlung für Wasser/Abwasser 2021
- Grundsteuer für Jahreszahler

Den zu zahlenden Abschlagsbetrag für die Wasser- und Abwassergebühren entnehmen Sie der Endabrechnung vom 10.02.2021 und die Grundsteuer dem Grundsteuerbescheid vom 07.01.2021 bzw. später zugestellten Änderungsbescheiden. Bitte geben Sie bei der Überweisung das entsprechende Buchungszeichen an.

Zahlungspflichtige, die der Gemeinde Biberach eine Einzugsermächtigung (SEPA-Lastschriftmandat) erteilt haben, brauchen nichts zu beachten. Die fälligen Beträge werden zum Fälligkeitstag vom angegebenen Bankkonto per Lastschrift eingezogen.

## Bargeldloses Bezahlen im Bürgerbüro der Gemeinde Biberach

Seit Mitte Juni besteht die Möglichkeit, im Bürgerbüro anfallende Gebühren ab einem Betrag von 5,00 € auch per EC-Karte zu bezahlen.

Gemeindeverwaltung Biberach

## Abfall-Abfuhrtermine

### Keine Müllabfuhr!

#### Sperrmüllabfuhr

Den Sperrmülltermin finden Sie wie gewohnt im Abfallabfuhrkalender.

Der Eigenbetrieb Abfallwirtschaft Ortenaukreis teilt mit, dass auf der Deponie **Seelbach-Schönberg** und **Haslach im Kinzigtal „Vulkan“** Sperrmüll das ganze Jahr über kostenlos angeliefert werden kann.

Die Öffnungszeiten der beiden Deponien sind wie folgt:

#### Montag – Freitag:

Sommer: 7.30 – 12.30 u. 13.00 – 16.45 Uhr

Winter: 8.00 – 12.30 u. 13.00 – 16.45 Uhr

Sommer/Winter: jeden Sa 8.00 – 13.00 Uhr

**Für weitere Auskünfte und Informationen zur Verwertung und Beseitigung von Abfällen im Ortenaukreis steht das Abfallberaterteam des Eigenbetriebs Abfallwirtschaft unter Tel.-Nr. 0781 805-9600, -9532, -9610, -9615 und -9623 gerne zur Verfügung.**

## Grundschule Biberach

### Sommerferienbetreuung Grundschule 2021

Vom **29.07.2021 bis 20.08.2021** ist wieder eine Sommerferienbetreuung für Biberacher Grundschulkindern geplant. Aktuell gibt es noch freie Plätze!

Die Betreuung erfolgt montags bis freitags in der Zeit von 7.30 Uhr bis 13.00 Uhr in einer Gruppe mit maximal 25 Kindern.

Wo: Grundschule Biberach im Kernzeitbetreuungsraum

#### Anmeldeschluss ist der 09.07.2021.

Kontaktdaten für Anmeldung und Rückfragen:

Telefon: 07835/630 99 42 (07.15 Uhr – 08.30 Uhr und 12.00 Uhr – 13.15 Uhr)

E-Mail: kernzeit-gsbiberach@t-online.de

Homepage: <http://www.gsbiberach.de/index.php/service/ferienbetreuung>

Euer Kernzeitbetreuungsteam

## Interkommunales Corona-Testcenter in der Sport- und Festhalle Biberach

Die aktuellen Corona-Bestimmungen fordern für verschiedene Bereiche die Vorlage eines negativen Corona-Testergebnisses. Um diesen Anforderungen gerecht zu werden, hat sich die Gemeindeverwaltung Biberach gemeinsam mit den Mitgliedern der „Blaulichtfamilie“, bestehend aus DRK, DLRG, THW und Feuerwehr, kurzfristig abgestimmt und entschieden ein Testcenter in der Sport- und Festhalle in Biberach einzurichten.

Das kostenfreie Testangebot richtet sich an alle Bürger\*innen aus Biberach und Prinzbach, sowie auch aus den Talgemeinden Zell a. H., Oberharmersbach und Nordrach. Eine Terminvereinbarung ist nicht erforderlich.

Die Besucher\*innen werden gebeten ein Ausweisdokument vorzulegen.

**Die Testungen werden von geschulten Mitgliedern des DRK Ortsvereins und weiteren Personen der Biberacher „Blaulichtfamilie“ durchgeführt.**

#### Öffnungszeiten:

- **Dienstags von 18 Uhr bis 19.30 Uhr**
- **Freitags von 18 Uhr bis 19.30 Uhr**
- **Sonntags von 9 Uhr bis 10.30 Uhr**

#### Hinweis:

*Aufgrund des Blutspendetermins in der Sport- und Festhalle besteht am **Freitag, 02.07.2021, keine Testmöglichkeit.***

#### Folgendes gilt zu beachten:

- Das Schnelltestangebot ist nicht geeignet für Personen, die typische Symptome einer Infektion mit dem Coronavirus (Fieber, Husten, Störung des Geschmacks- und Geruchssinns) aufweisen oder die in den vergangenen 14 Tagen Kontakt zu einer mit Corona infizierten Person hatten. Diese Personen sollen sich in diesem Fall direkt an ihren Hausarzt wenden.
- In der Sport- und Festhalle gelten die üblichen Hygienemaßnahmen, wie zum Beispiel die Abstandsregelungen, die Pflicht zum Tragen einer medizinischen Maske sowie die Händedesinfektion.
- Kinder und Jugendliche unter 18 Jahren können sich nur in Begleitung eines Erziehungsberechtigten testen lassen oder müssen eine Einwilligungserklärung der Erziehungsberechtigten mitbringen. Das Formular ist auf der Homepage der Gemeinde Biberach erhältlich ([www.biberach-baden.de](http://www.biberach-baden.de)).
- Fällt der Schnelltest positiv aus, muss anschließend verpflichtend ein PCR-Test bei einem Arzt durchgeführt werden und die betreffende Person muss sich sofort in häusliche Quarantäne begeben. Das Gesundheitsamt wird entsprechend informiert.

**Gerne können Sie auch die weiteren Testmöglichkeiten nutzen. Eine Übersicht der Testangebote finden Sie auf unserer Homepage (<https://www.biberach-baden.de/pb/buerger-testungen.html>).**

Ein herzliches Dankeschön geht an alle Mitwirkenden für ihren ehrenamtlichen Einsatz!

Gemeindeverwaltung Biberach

## Fundsache

- brauner Ledergeldbeutel

Fundsachen bzw. nähere Angaben zu den Fundgegenständen erhalten Sie im Fachbereich Bürgerservice des Rathauses.

## Storchennamen für den Nachwuchs 2021 gesucht

Auch in diesem Jahr nisten auf dem Storchennest am Rietschekamin Störche.

Unser treuer Storch papa Daddy Otto nistet dort mit seiner neuen Partnerin (beringt am 13.06.2014 in Müllen). Die Beiden ziehen zwei Storchbabys groß.

Und auch in dem Fröschbacher Storchennest gibt es Nachwuchs. Dort nistet Storch Babette (männlich, beringt am 09.06.2017 in Biberach) mit einer unbekanntenen Partnerin (ohne Beringung). Sie ziehen ebenfalls zusammen zwei Storchbabys groß.

Auf der Hochspannungsleitung unterhalb der Kläranlage haben sich Storch Luis (beringt am 15.06.2018 in Biberach) und seine Partnerin (beringt am 11.06.2019 in Griesheim) ein Nest gebaut. Dieses Jahr gab es dort noch keinen Nachwuchs.

Nun rufen wir im Namen der Agenda Gruppe Umwelt auch dieses Jahr wieder dazu auf, einen Namensvorschlag für den Storchnachwuchs, **möglichst bis zum 16.07.2021**, bei der Gemeindeverwaltung Biberach, z. Hd. von Frau Hutter, einzureichen.

Idee der Lokalen Agenda Gruppe Umwelt ist es, die Vorschläge zur Namensgebung für die **Jungstörche** mit einer **Patenschaft** zu verbinden, die mit einem (einmaligen) Geldbetrag **in beliebiger Höhe** verbunden ist.

Die Geldspende kann über Herrn Wolfgang Haaser, Schwarzwaldstraße 30, bar oder per Überweisung auf das Konto der „Lokalen Agenda AK Umwelt“, IBAN DE41 664 515 48 302 683 2457, bei der Sparkasse Haslach-Zell einbezahlt werden. Diese Spenden werden ausschließlich für das Projekt „Rückführung (und Unterstützung) des Weißstörches“ eingesetzt.

Die Auswahl wird im Losverfahren durchgeführt, so dass jeder Einsender eines Namens für den Storch, der dann bei entsprechendem Losentscheid als Pate einen Geldbetrag zur Verfügung stellt, die gleichen Chancen hat, Pate eines Biberacher Jungstörches zu sein.

Wir möchten mit dieser Aktion die Verbundenheit der Bevölkerung mit unseren Biberacher Störchen fördern.

Vorschläge nimmt bei der Gemeindeverwaltung Biberach Frau Heike Hutter, heike.hutter@biberach-baden.de oder Tel.-Nr. 07835/6365-34 entgegen. Ideen können selbstverständlich auch bei den Mitgliedern der Agenda Gruppe Umwelt eingereicht bzw. abgegeben werden. Wir freuen uns über Ihre Vorschläge.

Des Weiteren sucht die Agenda Gruppe Umwelt dringend Unterstützung bei der Arbeit mit den Störchen. Interessierte können sich gerne direkt bei der Agenda Gruppe Umwelt oder bei Frau Hutter von der Gemeindeverwaltung melden.



### »Hilfe von Haus zu Haus Biberach e.V.«

Ihre Nachbarschaftshilfe in Biberach,  
Am Sportplatz 3b  
(im Nachbarschaftshaus)

**Sprechstunden:** Montag: 10.00 Uhr – 11.00 Uhr  
Donnerstag: 16.00 Uhr – 18.00 Uhr

**Einsatzleitung:** Ruth Champion und Andrea Mäntele

**Telefon:** 07835 / 63 48 428, mobil: 0151 / 72 42 43 08

**E-Mail:** hilfevonhauszuhaus-biberach@t-online.de

**Homepage:** www.hilfe-von-haus-zu-haus-biberach.de

## Waldterrassenbad

*mit der größten Riesenrutsche im Südbadischen Raum (77 m)*



### Öffnungszeiten Saison 2021 – unter Pandemiebedingungen

**Tägliche Öffnung (Aufteilung in 2 Slots)**  
1) Vormittags: 10.00 Uhr bis 14.00 Uhr  
2) Nachmittags: 15.00 Uhr bis 20.00 Uhr

**Frühschwimmen**  
Montag und Mittwoch  
7.00 Uhr bis 8.30 Uhr



#### Onlinereservierung erforderlich!

Aufgrund der begrenzten Besucherzahl ist eine **Onlinereservierung** auf der Homepage (<https://biberach.freibadticket.de>) eingerichtet. Hier muss man den Zutrittszeitraum (Slot Vormittag oder Nachmittag bzw. Frühschwimmen) wählen. Sollte Ihnen keine Onlinereservierung möglich sein, ist ausnahmsweise eine telefonische Reservierung über die Schwimmbadkasse (Telefon 07835/8430) möglich.

Bitte beachten Sie: Ohne vorherige Reservierung kann kein Einlass gewährt werden!

Grundsätzlich können nur **Tagestickets je Schicht** erworben werden. Die Eintrittsgelder gelten je Schicht und werden gesondert festgelegt.

In dieser Saison werden nur **Zehnerkarten** angeboten.

#### Wichtige Hinweise für Ihren Besuch:

Badegäste werden darum gebeten, den QR-Code am Schwimmbadeingang bereitzuhalten, um Schlängensbildungen und Wartezeiten möglichst zu vermeiden. Es ist darauf zu achten, dass der Tag und die Uhrzeit des Badebesuches mit der Buchung übereinstimmen. Im Verhinderungsfall sollte der Termin storniert werden, damit auch andere Badegäste die Möglichkeit zum Besuch haben.

Der Zugang zum Schwimmbecken ist durch die Ausgabe von Armbändern begrenzt. Nach Verlassen des Beckens sind diese Armbänder wieder abzugeben, um auch anderen Besuchern den Beckeneinlass zu ermöglichen.

Es wird um einen fairen Umgang miteinander in der schwierigen Zeit der Pandemie gebeten.

#### Weitere Zutrittsregelungen:

- Zutritt für **Kinder unter 10 Jahren** nur in Begleitung eines Erwachsenen
- Im Eingangs-, Sanitär- und Umkleebereich ist eine **Mund-Nasen-Bedeckung** zu tragen

#### Hinweis:

Der Besuch erfolgt in **Eigenverantwortung**. Den Anweisungen vor Ort ist Folge zu leisten. Alle Besucher/innen sind dazu aufgefordert, durch ihr Verhalten das Ansteckungsrisiko aktiv zu mindern. Bitte beachten Sie das Betriebs- und Hygienekonzept, sowie die Haus- und Badeordnung mit Ergänzung. Je nach weiterem Verlauf der Pandemie, und davon abhängig auch die noch kommenden rechtlichen Änderungen, werden die Vorschriften im Laufe der Schwimmbadsaison angepasst.

Die aktuellen Fassungen sind immer auf der Homepage der Gemeinde einsehbar <https://www.biberach-baden.de/pb/freizeit/Waldterrassenbad.html>

Wir wünschen allen kleinen und großen Badegästen viel Spaß!



### Jugendtreff Biberach

**Aufgrund der aktuellen Lage vorübergehend geschlossen!**

**Wir bitten um Beachtung.**



## Katholische öffentliche Bücherei

St. Blasius Biberach

Mail: [buecherei.biberach@web.de](mailto:buecherei.biberach@web.de)  
Telefon: 07835/42 65 820

### Öffnungszeiten:

Mittwoch: 16.00 Uhr bis 17.00 Uhr  
Freitag: 16.00 Uhr bis 17.00 Uhr  
Sonntag: 11.00 Uhr bis 11.30 Uhr

### Hallo liebe Bücherfreunde,

nachdem wir nun unsere Bücherei wieder für Sie öffnen dürfen, möchten wir Ihnen ein paar unserer Neuzugänge vorstellen:

#### **Petra Durst-Benning – Das Ende der Stille**

Die Wanderfotografin macht sich auf nach Hollywood - der perfekte Schmökstoff von der Königin des historischen Romans. Gerade erst haben sich Mimi Reventlow und ihr langjähriger Geschäftspartner Anton ihre Liebe gestanden. Und dennoch entscheidet sich die Wanderfotografin wie vor vielen Jahren schon einmal gegen den sicheren Hafen der Ehe und bricht stattdessen zu neuen Ufern auf! An der Westküste Amerikas - genauer gesagt in Hollywood - wartet ein spannender Auftrag auf sie. Für einen großen Bildband soll Mimi den derzeit größten weiblichen Stummfilmstar der Vereinigten Staaten fotografieren. Was Mimi nicht weiß: Die berühmte Schauspielerin »Chrystal Kahla« ist niemand anderes als Christel Merkle, das Mädchen, das seit einem kalten Wintertag im Jahr 1911 in Lai-chingen als spurlos verschwunden gilt ...

#### **Lucinda Riley – Die verschwundene Schwester**

Sieben Sterne umfasst das Sternbild der Plejaden, und die Schwestern d'Aplise tragen ihre Namen. Stets war ihre siebte Schwester aber ein Rätsel für sie, denn Merope ist verschwunden, seit sie denken können. Eines Tages überbringt der Anwalt der Familie die verblüffende Nachricht, dass er eine Spur entdeckt hat: Ein Weingut in Neuseeland und die Zeichnung eines sternförmigen Rings weisen den Weg. Es beginnt eine Jagd quer über den Globus, denn Mary McDougal - die Frau, die als Einzige bestätigen kann, ob ihre Tochter Mary-Kate die verschwundene Schwester ist - befindet sich auf einer Weltreise. Während die Schwestern ihre Suche nach Neuseeland, Kanada, England, Frankreich und Irland führt, schlüpft ihnen Mary immer wieder durch die Finger. Und es scheint, als wolle sie unbedingt verhindern, gefunden zu werden ...

#### **Lina Bengtsdotter – Hagebuttenblut**

Sie ist Stockholms beste Ermittlerin. Doch dieser Fall kann sie alles kosten.

Nie wieder wollte Charlie Lager in ihren Heimatort Gullspång zurückkehren. Doch die brillante Stockholmer Ermittlerin ist gezwungen, diesen Schwur zu brechen, als sie von einem ungelösten Fall Wind bekommt: Vor dreißig Jahren verschwand die sechzehnjährige Francesca aus Gullspång und wurde nie gefunden. Das große verfallene Herrenhaus ihrer Familie steht seitdem leer. Sobald das düstere Gebäude vor Charlie aufragt, spürt sie, dass ihr dieser Fall alles abverlangen wird - denn sie erinnert sich dunkel an diesen Ort. Und Charlie ahnt, dass sie alles zu verlieren hat: Wenn sie die Wahrheit um Francescas Verschwinden ans Licht zerrt, kann sie ihr eigenes Leben für immer zerstören.

Außerdem gibt es den 6. Teil der Schule der magischen Tiere - Endlich Ferien und viele neue Tonies, z.B. vom kleinen Drachen Kokosnuss oder von Lindbergh der abenteuerlichen Reise einer fliegenden Maus.

**Viel Freude beim Schmökern wünscht  
das Team der Bücherei Biberach**



## Tourist-Information

Telefon: 07835/63 65-11

Biberach

E-Mail: [tourist-info@biberach-baden.de](mailto:tourist-info@biberach-baden.de)

### Museum Kettererhaus

Aufgrund der aktuellen Situation bleibt das Museum bis auf weiteres geschlossen.

### Minigolf Biberach

#### Öffnungszeiten bei gutem Wetter:

Aufgrund Krankheit vorübergehende Öffnungszeiten

Montag bis Samstag 16.00 Uhr – 21.00 Uhr  
Sonntag 10.00 Uhr – 21.00 Uhr

#### Öffnungszeiten ab 1. Juli 2021:

Freitag bis Sonntag: 10.00 Uhr – 21.00 Uhr (durchgehend)  
Montag bis Donnerstag: 10.00 Uhr – 13.00 Uhr und  
15.30 Uhr – 21.00 Uhr

Bitte beachten Sie bez. der Regelungen anlässlich Corona die Hinweise vor Ort. Weitere Infos unter Telefon 0151/57216242. Der Pächter Herr Diederich-Chou freut sich auf Ihr Kommen.

### In der Tourist-Info erhältlich:

- »Biberacher Postkarten« (Verkaufspreis: 1,00 €)
- Wanderkarte Ferienregion Brandenkopf/Gengenbach (Verkaufspreis: 6,90 €)
- Mountainbike-Karte Vorderes Kinzigtal (OVP: 6,90 €) (Aktionspreis: 2,00 €)
- Tourenradkarte »Sagen u. Mythen der Ortenau« - E-Bike- und Tourenradstrecke (Verkaufspreis: 8,90 €)
- Karte Adlergrenzsteine (Verkaufspreis: 4,90 €)
- Kinzigtäler Wanderbroschüren mit Tourentipps in einer Sammelmappe für 2,00 € erhältlich. Viele Touren können auch über die Homepage der Ferienlandschaft Mittlerer Schwarzwald ([www.mittlereschwarzwald.de/touren](http://www.mittlereschwarzwald.de/touren)) eingesehen und heruntergeladen werden.
- Tourenbuch Kinzigtal-Radweg mit kompl. Wegbeschreibung und Kartenmaterial (Verkaufspreis: 14,80 €)
- Broschüre Kinzigtal-Radweg für alle (Verkaufspreis: 1,00 €)
- Heimatbuch von Biberach (Verkaufspreis: 18,40 €)
- Heimatbuch von Prinzbach (Verkaufspreis: 20,00 €)
- Volksliederbuch »Sing dich ins Glück« (Verkaufspreis: 2,00 €)
- **Auf Vorbestellung:** Biberacher Whiskykugeln (kleine Packung: 10,00 €, große Packung: 15,00 €)

### Kostenlos

- Schwarzwald Heftli
- Flyer »Hier liegt das Gute so nah« - Hofgüter und Erzeuger in Biberach u. Prinzbach
- Historischer Rundweg - »Zu Fuß durch Biberachs Geschichte«
- Wanderflyer »Prinzbacher Rundwanderwege«
- Verschiedene Flyer: Wandertipps, Kinzigtalradweg, Mountainbikestrecken und vieles mehr!

**Was  
Wann  
Wo?**

**Biberach  
VERANSTALTUNGS-  
PROGRAMM  
vom 25.06.2021 bis 12.07.2021**

**Sa., 26.06.2021 – ABGESAGT**

**Mitgliederversammlung.** Schwarzwaldverein Ortsgruppe Biberach, Gasthof »Linde«

**Fr., 02.07.2021, 14.30 – 19.30 Uhr**

**Blutspenden.** DRK Ortsverein Biberach, Sport- und Festhalle, **Anmeldung erforderlich!**

**So., 04.07.2021 – ABGESAGT**

**UNIMOG- und Schleppertreff.** UNIMOG- und Schlepperfreunde Biberach e.V. Neue Ortsmitte

**Do., 08.07.2021, 14.00 Uhr**

**Seniorenwanderung.** Schwarzwaldverein Ortsgruppe Biberach, Treffpunkt: Bahnhof Biberach

**Sa., - Mo., 10.07. - 12.07.2021 – ABGESAGT**

**Dorffest im Park.** Musikverein Biberach e.V., Grünanlage in der Bahnhofskurve

## Angebot Abhol- und Lieferservice

Liebe Gastronomen und Direktvermarkter  
in Biberach und Prinzbach,

auch weiterhin besteht für Sie die Möglichkeit, Ihr Abhol- und Lieferangebot kostenlos im Amtsblatt, auf unserer Homepage sowie auch auf weiteren Internetplattformen übergeordneter Tourismusverbänden zu bewerben.

Falls Sie Interesse daran haben, können Sie uns Ihr Angebot gerne mitteilen: per Mail [tourist-info@biberach-baden.de](mailto:tourist-info@biberach-baden.de) oder auch telefonisch unter Tel. 07835 / 6365-11.

Um die Übersicht möglichst aktuell zu halten, bitten wir darum, auch stets Änderungen mitzuteilen. Vielen Dank.

**Tourist-Info / Gemeindeverwaltung Biberach**

## Gastronomie Biberach

### ■ Badischer Hof, Prinzbach

Abholung und Lieferservice für eingekochte und warme Speisen. Lieferdienst nur für eingekochte Speisen möglich. Alle Infos auf der Homepage [www.badischer-hof.de](http://www.badischer-hof.de). Bestellung telefonisch 07835/6360 oder per E-Mail: [info@badischer-hof.de](mailto:info@badischer-hof.de)

### ■ Café Mühle

Hausgemachter Kuchen, Eisenster u. Kaffee, alles zum Mitnehmen! Öffnungszeiten: Donnerstag und Freitag: 13.00 – 18.00 Uhr, Samstag und Sonntag, 11.00 – 18.00 Uhr EC-Cash möglich, Bestellung telefonisch unter Tel.: 0171/9359274 oder per E-Mail: [cafemuehle.biberach@t-online.de](mailto:cafemuehle.biberach@t-online.de)

### ■ City Pizza Döner

Abholung von Speisen täglich (Ausnahme: Dienstag Ruhetag): von 11.00 bis 14.00 Uhr und 17.00 bis 23.00 Uhr sowie samstags von 10.00 bis 23.00 Uhr möglich. Bestellung telefonisch 07835/6318918 und 07835/4218898

### ■ Gasthaus Kreuz ([www.kreuz-biberach.de](http://www.kreuz-biberach.de))

Abholung von Speisen möglich: Montag bis Samstag (Ausnahme: Mittwoch Ruhetag): von 17.00 bis 19.30 Uhr  
Sonn- und Feiertag: von 11.00 bis 14.00 Uhr sowie von 17.00 bis 19.30 Uhr.  
Bestellung telefonisch 07835/549250.

### ■ Gasthof Linde ([www.linde-biberach.de](http://www.linde-biberach.de))

Abholung von Speisen: Samstag und Sonntag von 11.30 bis 14.00 Uhr und 17.00 bis 20.00 Uhr möglich. Bestellung telefonisch 07835 /3333

### ■ Landgasthof Kinzigstrand ([www.kinzigstrand.de](http://www.kinzigstrand.de))

Abholung Freitag, Samstag und Sonntag.  
Abholung nach Absprache und nur auf Vorbestellung. Barzahlung oder EC-Zahlung (ab 20 €) möglich.  
Bestellung telefonisch 07835/63990

### ■ Landgasthaus »Zum Kreuz«, Prinzbach

([www.kreuz-prinzbach.de](http://www.kreuz-prinzbach.de)) Abholung von warmen, eingekochten und vakuumierten Speisen möglich:  
Alle Infos auf der Homepage [www.kreuz-prinzbach.de](http://www.kreuz-prinzbach.de)  
Bestellung telefonisch 07835/426420, per WhatsApp 0151/62510082 oder per E-Mail [info@kreuz-prinzbach.de](mailto:info@kreuz-prinzbach.de)

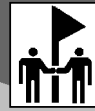
### ■ Restaurant & Pizzeria Clubheim Fußballverein

Abholung von Speisen von Dienstag bis Sonntag ab 16.30 Uhr möglich. Bestellung telefonisch 07835/8662

In Zeiten der Pandemie unterstützen wir unsere Gastronomen sehr gerne mit dieser Frei-Anzeige. Falls Sie Änderungen haben, geben Sie uns bitte immer bis spätestens Dienstag, 16 Uhr, Bescheid.

### Ihr Verlag Schwarzwälder Post

Telefon: 0 78 35/215 · E-Mail: [info@schwarzwaelder-post.de](mailto:info@schwarzwaelder-post.de)



## VEREINSNACHRICHTEN Biberach



## Schwarzwaldverein Biberach /Baden Seniorenwanderung

Endlich können wir wieder wandern. Der Schwarzwaldverein Biberach e.V. macht am **8.7.2021** die erste Seniorenwanderung. Treffpunkt: **14 Uhr** am Bahnhof Biberach  
Wir wandern gemeinsam nach Unterentersbach zum Landgasthof zum Pflug.

Nach den aktuellen Corona Bestimmungen ist die Teilnehmerzahl auf 20 Personen beschränkt, die AHA-Regeln sind einzuhalten, alle Teilnehmer\*innen müssen einen Nachweis über eine Impfung (der zweite Impftermin muss länger als 14 Tage her sein), die Genesung oder einen **Tagesaktuellen Negativen Corona-Test** vorweisen.

Auf Ihr mitwandern freut sich die Wanderführerin Angelika Krauß

## Absage der Mitgliederversammlung

Die Mitgliederversammlung des Schwarzwaldvereins Biberach/Baden, morgen **Samstag den 26. Juni 2021** im Gasthaus „Linde“ in Biberach wird auf Grund der aktuellen Corona-Verordnung **abgesagt** und auf unbestimmte Zeit verschoben.

### Für die Vorstandschaft. 1. Vorstand Manfred Krauß

**Hinweis für die Vorstandschaft:** Die geplante Vorstandssitzung wird nach den aktuellen Coronabestimmungen durchgeführt, die AHA-Regeln sind einzuhalten, alle Teilnehmer\*innen müssen einen Nachweis über eine Impfung (der zweite Impftermin muss länger als 14 Tage her sein), die Genesung oder einen **Tagesaktuellen Negativen Coronatest** vorweisen. Auf Grund der Coronabestimmungen im Ortenaukreis können noch Änderungen erforderlich werden.



## DJK Prinzbach e.V. Altpapiersammlung

Heute, **Freitagnachmittag, 25. Juni 2021**, findet die nächste Altpapiersammlung in Prinzbach und Emmersbach statt.

Bitte stellen Sie das Altpapier bereits rechtzeitig bereit.

Besten Dank für Ihre Unterstützung.

**Das Jugendteam der DJK Prinzbach**



## DRK Ortsverein Biberach Blutspende weiterhin und kontinuierlich benötigt

Eine ausreichende Blutversorgung ist für viele Patienten lebenswichtig. Da Blut nur begrenzt haltbar ist, werden Blutspenden kontinuierlich benötigt. Daher ruft der DRK-Blutspendedienst auf, jetzt Blut zu spenden. Die Blutspende ist weiterhin notwendig, erlaubt und sicher.

Auch in Zeiten der Corona-Pandemie und den damit verbundenen Einschränkungen des öffentlichen und privaten Lebens sind Patienten dringend auf Blutspenden angewiesen. Für die Behandlung von Unfallopfern, Patienten mit Krebs oder anderen schweren Erkrankungen bittet Sie das DRK jetzt um Ihre Blutspende:

**Freitag, dem 02.07.2021, von 14.30 Uhr bis 19.30 Uhr  
Sport- und Festhalle, Brucher Straße 14, 77781 BIBERACH**

Hier geht es zur Terminreservierung:

<https://terminreservierung.blutspende.de>



Das DRK führt die Blutspende unter Kontrolle von und in Absprache mit den Aufsichtsbehörden unter hohen Hygiene- und Sicherheitsstandards durch. Das Infektionsrisiko liegt daher weit unter dem „sonstiger“ Alltagssituationen! Um in den genutzten Räumlichkeiten den erforderlichen Abstand zwischen allen Beteiligten gewährleisten zu können und Wartezeiten zu vermeiden, findet die Blutspende ausschließlich mit vorheriger Online-Terminreservierung statt.

Wie das DRK mitteilt sind Sie für den Zeitraum der Blutspende von einer eventuellen Ausgangsperre ausgenommen.

Das DRK bittet nur zur Blutspende zu kommen, wenn sie sich gesund und fit fühlen. Spendewillige mit Erkältungssymptomen (Husten, Schnupfen, Heiserkeit, erhöhte Körpertemperatur), sowie Menschen die Kontakt zu einem Coronavirus-Verdachtsfall hatten oder sich in den letzten zwei Wochen im Ausland aufgehalten haben, werden nicht zur Blutspende zugelassen. Sie müssen bis zur nächsten Blutspende 14 Tage pausieren.

Nach einer Impfung mit den in Deutschland zugelassenen SARS-CoV-2-Impfstoffen ist keine Spenderrückstellung erforderlich. Bei Wohlbefinden können Spenderinnen und Spender am Folgetag der Impfung Blut spenden. Weitere Informationen und die Terminreservierung finden sie unter [www.blutspende.de/corona](http://www.blutspende.de/corona)

Informationen rund um die Blutspende bietet der DRK-Blutspendedienst erhalten Sie auch über die kostenfreie Service-Hotline **0800-11 949 11**.



## TC Biberach Ergebnisse

2. Bezirksliga	<b>Junioren U12 – TSG TC Hausach/TC Wolfach 1</b>	<b>2:4</b>
1. Bezirksklasse	<b>Junioren U15 – TC Zell 2005 1</b>	<b>4:2</b>
2. Bezirksliga	<b>Junioren U18</b>	<b>spielfrei</b>
2. Bezirksliga	<b>Junioren U18</b>	<b>spielfrei</b>
1. Bezirksklasse	<b>Junioren U18 – TC Oberkirch 1</b>	<b>0:6</b>
2. Bezirksliga	<b>Junioren U18 – ETSV Jahn Offenburg 1</b>	<b>5:1</b>
1. Kreisliga	<b>Herrn 1 – TSG Ski Club Berghaupten/TC BW Reichenbach 1</b>	<b>0:9</b>
2. Bezirksliga	<b>Damen</b>	<b>spielfrei</b>
Oberliga	<b>Damen 40 – TSG TC Eschbach/TC BG Bad Krozingen 1 (nicht angetreten)</b>	<b>9:0</b>
2. Kreisliga	<b>Damen 2 – TC Zell 2005 1</b>	<b>2:4</b>
2. Bezirksliga	<b>Damen 30</b>	<b>spielfrei</b>
1. Kreisliga	<b>Herrn 40</b>	<b>spielfrei</b>

## Spielvorschau

2. Bezirksliga	<b>Junioren U12 – TSG SV Solvay Freiburg/TC Opfingen/TC Kollnau-Gutach 2 in Haslach, So., 14.00 Uhr</b>
1. Bezirksklasse	<b>Junioren U15 – TSG TC Hausach/TC Wolfach 1 in Biberach, Sa., 09.30 Uhr</b>
2. Bezirksliga	<b>Junioren U15 – TC Offenburg 1 in Gengenbach, Sa., 09.30 Uhr</b>
2. Bezirksliga	<b>Junioren U18 – TC SW Kehl 1 in Haslach, Fr., 16.00 Uhr</b>
1. Bezirksklasse	<b>Junioren U18</b> <b>spielfrei</b>
2. Bezirksliga	<b>Junioren U18 – TC Breisach 1 in Haslach, Fr., 16.00 Uhr</b>
1. Kreisliga	<b>Herrn 1 – TC RW Gengenbach 1 in Biberach, So., 09.30 Uhr</b>
2. Bezirksliga	<b>Damen – TSG TC Renchen/TC Rammersweier 1 in Haslach, So., 09.30 Uhr</b>
Oberliga	<b>Damen 40 – spielfrei</b>
2. Kreisliga	<b>Damen 2 – spielfrei</b>
2. Bezirksliga	<b>Damen 30 – TC Schutterwald 1</b>
1. Kreisliga	<b>Herrn 40 – TC Sasbachwalden 1</b>



## TV Biberach Aktuelle Trainingszeiten

Hier unser ganzjähriges Programm im Überblick:

Tag	Zeit	Gruppe	Übungsleiter
Montag	15.15 – 16.30 Uhr	Eltern-Kind-Turnen	Andrea Fix
Montag	16.30 – 17.15 Uhr	Leichtathletik Kinder 4-6 Jahre	Pamela Schilli
Montag	17.15 – 18.00 Uhr	Leichtathletik Kinder 6 – 10 Jahre	Ursula Ramsteiner Simone Zirnstein
Montag	17.30 – 19.00 Uhr	Nordic-Walking-Treff (März - November)	Sabine Maurer
Montag	18.00 - 19.00 Uhr	Leichtathletik Kinder/Jugend	Ursula Ramsteiner Nadine Ramsteiner Robert Kiss
Montag	19.00 - 20.00 Uhr	Leichtathletik Jugend	Nadine Ramsteiner Robert Kiss Ursula Ramsteiner
Montag	19.00 - 22.00 Uhr	Leichtathletik Erwachsene/Jugend ab 16 J.	Walter Schmider
Montag	20.00 – 21.45 Uhr	Calisthenics (Freeletics)	Jonas Ramsteiner
Dienstag	14.00 – 15.00 Uhr	Kinderturnen Gruppe 1 (4-6 J.)	Ursula Ramsteiner Michaela Anja Marilyne
Dienstag	15.30 – 16.30 Uhr	Eltern-Kind-Turnen	Pia Schlieter Antonia Baumgärtner
Dienstag	20.00 – 21.30 Uhr	Fitness-Sport der Frauen	Ursula Ramsteiner
Mittwoch	18.30 – 19.30 Uhr	Tanz	Manuela Himmelsbach
Mittwoch	18.00 – 19.45 Uhr	Mountainbike Kinder ab 8 Jahre, Jugendliche, Tel. 634834 (April – Oktober)	Georg Flutschinger
Donnerstag	18.00 – 19.00 Uhr	Leichtathletik Kinder/Jugend	Ursula Ramsteiner Nadine Ramsteiner Robert Kiss
Donnerstag	19.00 - 20.00 Uhr	Leichtathletik Erwachsene/Jugend	Walter Schmider Nadine Ramsteiner
Donnerstag	19.00 – 20.00 Uhr	Gymnastik Erwachsene (Kurs Sept. – Nov.)	Vanina Kienzie
Donnerstag	20.15 – 21.45 Uhr	Fitness-Sport der Männer	Hartmut Körnle Alwin Schwarz
Freitag	13.30 – 14.30 Uhr	Gymnastik der Senioren	Erna Anritter
Freitag	14.00 - 15.00 Uhr	Kinderturnen Kinder Gruppe 2 (4-6 J.)	Ursula Ramsteiner, Judith, Natascha, Lisa
Freitag	15.00 - 16.00 Uhr	Gerätturnen Jungs ab 6 Jahre	Ursula Ramsteiner Stephanie Ringwald
Freitag	15.45 - 17.00 Uhr	Gerätturnen Mädchen Gruppe 1	Petra Moser, Lea F., Ronja H.
Freitag	16.45 – 18.15 Uhr	Gerätturnen Mädchen Gruppe 2	Martina Fernandez, Petra Moser, Ronja H., Tatjana R.

## Aus den Nachbargemeinden

### Skiclub Berghaupten

Start Bikesaison 2021 – 27.06.2021

**Sonntag, 27. Juni 2021, um 10.30 Uhr.** Treffpunkt und Ende am Clubhaus in Berghaupten. Strecke: Geroldseck, Gutta Hütte, Barack. Etwa 3 Stunden und 700 HM. Leichte Tour. Einkehr möglich. Bitte Anmeldung bei Hebbe Lehmann 0175/8681537.

### Nordic Walking Treff

Immer **montags** um **19.00 Uhr** ab Parkplatz Clubhaus in Berghaupten. Treffpunkt ein paar Minuten vorher, damit wir noch ausreichend Zeit haben, die Namen aller Läufer zu erfassen. Anmeldung und Schnelltest sind nicht erforderlich. Teilnahme für Vereinsmitglieder. Schnupper-Interessenten können sich gerne an [info@skiclub-berghaupten.de](mailto:info@skiclub-berghaupten.de) wenden. Oder wer Mitglied werden möchte, kann vor Ort einen Mitgliedsantrag ausfüllen. Kontakt Beate Müller 07803/601620.

[www.skiclub-berghaupten.de](http://www.skiclub-berghaupten.de)

### »QR Code« der Homepage der Gemeinde Biberach

Damit Sie ohne langes Suchen die Homepage der Gemeinde Biberach besuchen können, finden Sie hier einen sog. »QR Code«.

Mit nur einem Schritt erfahren Sie alles Wissenswerte über die Gemeinde Biberach. Um diesen »QR Code« zu scannen müssen Sie eine sog. »QR Code-App« auf Ihrem Smartphone, Tablet, etc. installieren und dann einfach die Kamera an den »QR Code« halten.



# Bürgerservice Gemeinde Biberach

Gemeinde 77781 Biberach/Baden, Hauptstraße 27  
 Telefon: 0 78 35/63 65-0, Telefax: 0 78 35/63 65-20  
 E-Mail: rathaus@biberach-baden.de, Internet: www.biberach-baden.de

**Öffnungszeiten:**  
 Mo., Di., Mi., Fr. 08.30 bis 12.15 Uhr  
 Donnerstag (langer Dienstleistungstag) 08.30 bis 18.30 Uhr

**Bürgermeisterin** Daniela Paletta Tel. 63 65-10  
 daniela.paletta@biberach-baden.de

**Sekretariat** Nadine Kollmer Tel. 63 65-19  
 nadine.kollmer@biberach-baden.de  
 Juana Kienzle (vorm.) Tel. 63 65-12  
 juana.kienzle@biberach-baden.de

**Bürgerservice/Bauen** Matthias Becker Tel. 63 65-31  
 matthias.becker@biberach-baden.de

**Bürgerservice** (Fax 63 65 30)  
 Hauptamt, Standesamt, Rente, Ordnungsamt, Tourist Info,  
 Einwohnermeldeamt, Personalausweise/Pässe, Fundbüro, Soziales

Rosalinde Hengstler Tel. 63 65-44  
 rosalinde.hengstler@biberach-baden.de  
 Claudia Moser Tel. 63 65-45  
 claudia.moser@biberach-baden.de  
 Heike Jogerst Tel. 63 65-42  
 heike.jogerst@biberach-baden.de  
 Anna Vetterle Tel. 63 65-41  
 anna.vetterle@biberach-baden.de  
 Susanne Brückner Tel. 63 65-11  
 susanne.brueckner@biberach-baden.de

**Amtsblatt** amtsblatt@biberach-baden.de

**Bauen/Einsichtsstelle Grundbuch** (Fax 63 65 20)  
 Christine Wieland (vorm.) Tel. 63 65-33  
 christine.wieland@biberach-baden.de  
 Heike Hutter (vorm.) Tel. 63 65-34  
 heike.hutter@biberach-baden.de

**Finanzen** Nicolas Isenmann Tel. 63 65-24  
 nicolas.isenmann@biberach-baden.de  
 Personalstelle, Veranlagungsstelle, Steueramt, Kasse  
 Martina Bauer Tel. 63 65-23  
 martina.bauer@biberach-baden.de  
 Carola Welle Tel. 63 65-21  
 carola.welle@biberach-baden.de  
 Anna-Maria Ringwald Tel. 63 65-22  
 anna-maria.ringwald@biberach-baden.de

## TECHNISCHE BETRIEBE

**Gemeindebauhof/** bauhof@biberach-baden.de Tel. 63 40 96  
**Wasserversorgung** oder über Handy 01 71/6 84 05 27  
**Waldterrassenbad** freibad@biberach-baden.de Tel. 84 30

## ORTSVERWALTUNG PRINZBACH

**Ortsvorsteher Klaus Beck:** Sprechstunden: Donnerstags von 19 bis 20  
 Uhr im Rathaus Prinzbach und nach Vereinbarung, Tel. 07835/3317.

## FREIWILLIGE FEUERWEHR



**Freiwillige Feuerwehr Biberach**  
 Feuerwehrhaus,  
 Brucherstr. 14a, 77781 Biberach,  
 Tel. 0 78 35/63 19 10, Fax 0 78 35/63 19 30,  
 E-Mail: Feuerwehr@Biberach-Baden.de  
**Freiwillige Feuerwehr Biberach – Abt. Prinzbach**  
 Feuerwehrhaus  
 Tel. 0 78 35/63 18 99, Fax 0 78 35/63 19 58,  
 E-Mail: Feuerwehr.Prinzbach@Biberach-Baden.de

## TECHNISCHES HILFSWERK



Ortsverband Biberach/Baden, Schmelzhöfestr. 1,  
 77781 Biberach, Tel. 0 78 35/50 20,  
 Fax 0 78 35/50 30, E-Mail: ov-biberach-bd@thw.de,  
 www.thw-biberach.de

## KATH. KINDERGARTEN ST. BLASIUS

Leiterin: Verena Steiger, Mühlgartenstr. 1, 77781 Biberach, Tel. 56 72,  
 E-Mail: Kiga.St.Blasius@se-zell.de, www.kiga-st-blasius-biberach.de

## KATH. KINDERGARTEN ST. BARBARA

Leiterin: Lisa Fautz, Friedenstr. 42a, 77781 Biberach Tel. 75 83  
 E-Mail: kiga-st.barbara@gmx.de, www.kiga-st-barbara-biberach.de

## FREIER AKTIVER NATURKINDERGARTEN BIBERACH

Leiterin: Anna Hättig, Rebhalde 11, 77781 Biberach Tel. 21 79 97 0  
 E-Mail: info@naturkindergarten-biberach.de, www.naturkindergarten-biberach.de

## KINDERTAGESSTÄTTE FLIEGERKISTE BIBERACH GMBH

Leiterin: Edeltraud Seiler, Friedenstr. 44b, 77781 Biberach Tel. 5 47 93 88  
 E-Mail: info@fliegerkiste-biberach.de, www.fliegerkiste-biberach.de

## GRUNDSCHULE BIBERACH

Rektorin: Alexandra Maginot  
 Friedenstraße 42, 77781 Biberach, Fax: 54 92 44 Tel.: 70 10  
 E-Mail: poststelle@gsbiberach.schule.bwl.de, www.gsbiberach.org.schule-bw.de  
**Kernzeitbetreuung:** Tel. 0 78 35/6 30 99 42,  
 E-Mail: kernzeit-gsbiberach@t-online.de

## LERNZENTRUM KINZIGTAL

In der Grundschule,  
 E-Mail: organisation@lernzentrum-kinzigtal.de, www.lernzentrum-kinzigtal.de

## FORSTREVIER BIBERACH-PRINZBACH (Privat- und Gemeindewald)

Christoph Müller, Mobil 0162/253 57 26  
 E-Mail: christoph.mueller@ortenaureis.de

## BEZIRKSSCHORNSTEINFEGER

Alexander Jungmann, bevollmächtigter Bezirksschornsteinfeger  
 Wasserstraße 15, 77749 Hohberg, Tel. 0 78 08/91 48 85 5  
 E-Mail: schornsteinfeger.jungmann@gmx.de

## FÜR BAUHERREN UND PLANER

**Untere Baurechtsbehörde Zell a. H.**  
 Mo., Di., Do., Fr. 8.30 – 12.30 Uhr  
 Do.nachmittag 14.00 – 18.00 Uhr (Mi. geschlossen)  
 (Baurechtsamt in Zell a. H. im Gebäude Alte Kanzlei, 1. OG, (Zi. 8),  
 Tel.: 0 78 35/63 69-43, per E-Mail lehmann@zell.de

## GRUNDBUCHANGELEGENHEITEN

**Amtsgericht Achern**  
 Grundbuchamt, Rathausplatz 4, 77855 Achern, Tel. 07841/67 33-402  
 E-Mail: poststelle@gbaachern.justiz.bwl.de, www.amtsgericht-achern.de  
 Grundbucheinsichtsstelle siehe auch Bürgerservice/Bauen

## ENERGIEBERATUNG/INFORMATION

**Ortenauer Energieagentur GmbH** (1. Beratung kostenlos)  
 Okenstr. 23a, 77652 Offenburg, Tel. 0781/924619-0, Fax 0781/924619-20  
 info@ortenauer-energieagentur.de, www.ortenauer-energieagentur.de

## ABWASSERZWECKVERBAND KINZIG- UND HARMERSBACHTAL

Verbandskläranlage Biberach, Grün 1, 77781 Biberach, Tel. 07835/6340-0,  
 E-Mail: info@azv-kinzig.de, www.azv-kinzig.de

## OFFENE JUGENDARBEIT BIBERACH

Mühlgartenstr. 1 (unter dem St. Blasius-Kindergarten), 77781 Biberach,  
 Tel. 0 78 35/54 77 72, E-Mail: jugend@biberach-baden.de



# Gemeinsame Bekanntmachungen

Freitag, 25. Juni 2021

LANDRATSAMT  
ORTENAU-KREIS



## Donnerstags in der Ortenau – Genuss mit allen Sinnen



Der „Donnerstag in der Ortenau“ ist nicht umsonst ein beliebter Event-Tag im Kreisgebiet -vielfältige Veranstaltungen laden dazu ein, die kulinarischen und kulturellen Besonderheiten der Region zu entdecken. Bitte haben Sie Verständnis, dass aufgrund der aktuellen Situation im Rahmen der Corona-Pandemie, einige Veranstaltungen nur unter bestimmten Auflagen stattfinden können. Nähere Informationen zu möglichen Auflagen erfahren Sie direkt beim jeweiligen Veranstalter.

Am 01. Juli finden folgende Veranstaltungen statt:

### Offenburg: Führung in der Ausstellung »Rasselband. Die Wecker kommen«

Die Ausstellung des Deutschen Uhrenmuseums Furtwangen zeigt die Kulturgeschichte des Weckers und bringt einige der historischen Wecker zum Klingen. Zur Begrüßung wird ein Glas Wein aus der Region im Innenhof des Museums angeboten. Treffpunkt: 15.30 Uhr, Museum im Ritterhaus, Ritterstraße 10. Die Kosten betragen 7 € inkl. Eintritt. Infos und Voranmeldung unter [museum@offenburg.de](mailto:museum@offenburg.de) oder 0781 822577.

### Ottenhöfen: Mühlen- und Brennerei-Besichtigung mit Probe prämiert-er Liköre und Edelbrände

Erfahren Sie, wie früher in den Steillagen des Schwarzwaldes Korn angepflanzt, in der Getreidemühle zu Mehl gemahlen und Brot gebacken wurde, sowie Schwarzwälder Kirschen geerntet, eingemaischt und in den Wintermonaten zu Kirschwasser gebrannt wurde. Genießen Sie die prämierten Liköre und Edelbrände. Treffpunkt: 17 Uhr, Mühlenhof Bohnert, Lauenbach 129, 77883 Ottenhöfen. Die Kosten betragen 6,50 €. Infos und Voranmeldung **bis zum Vortag** unter [melanie.bohnert@t-online.de](mailto:melanie.bohnert@t-online.de) oder 07842 2969, max. 25 Teilnehmer.

### Kehl: Literatencafés und Künstlerkneipen

Auf den Spuren berühmter Männer und Frauen geht es auch 2021 mit dem Kehler Gästeführer Stefan Woltersdorff auf einem kulinarisch-literarischen Streifzug durch die Altstadt Straßburgs zu legendären Weinkellern und Gastro-Tempeln, versteckten Ecklokalen und gemütlichen Brasserien. Auf einer hübschen Terrasse kann der Abend gemütlich ausklingen. Treffpunkt: 18 Uhr, Tourist-Information Kehl, Rheinstraße 77, 77694 Kehl. Die Kosten betragen 11,90 €. Infos und Anmeldung unter [tourist-information@marketing.kehl.de](mailto:tourist-information@marketing.kehl.de) oder 07851 881555, max. 25 Teilnehmer.

### Zell am Harmersbach: Erlebnisstadtführung: Hesch's schu g'hört

S'Wäschieb Klärle und der Stadtbott Isidor zeigen in einer historischen Erlebnis-Führung durch Zell am Harmersbach wie vor über 100 Jahren gelebt, gewohnt und gearbeitet wurde, mit kleiner Köstlichkeit. Treffpunkt: 18 Uhr, Kanzleiplatz, Zell am Harmersbach. Die Kosten betragen 16 € inkl. Brezel und Bier. Infos und Voranmeldung **bis zum 29.06.2021** unter 07835 636947 oder [tourist-info@zell.de](mailto:tourist-info@zell.de).

### Lahr: Kulturstammtisch: »Müssen Frauen nackt sein, um ins Museum zu kommen?« (Zitat Frauenbewegung 1985)

Verlängerte Museumsöffnungszeiten, badische Weine und ZUKUNFTSWEISENDER DIALOG mit der Gleichstellungsbeauftragten P. Simon-Studer, Museumsleiterin G. Bohnert, Theaterleiterin R. Egeling (Lüdenscheid), Dramaturgin I. Schell (Stuttgart), Komponist M. Eggert

(München), Künstlerin U. Jäger (Lahr/Stuttgart); Moderation: Kulturamtsleiterin C. Lanz. Treffpunkt: 18 Uhr, Stadtmuseum Lahr, Kreuzstr. 6, 77933 Lahr/Schwarzwald.

### Wiederkehrende Veranstaltungen:

Lautenbach: Vesperwanderung auf dem Lautenbacher Hexensteig

Oberkirch: Oberkircher Weinwanderung »Von der Höll ins Paradies«

Ettenheim: Wein.Garten

Alle weiteren Informationen finden Sie in der DORT-Broschüre und auf der Tourismuswebsite unter [www.ortenaus-tourismus.de](http://www.ortenaus-tourismus.de).

## Online-Workshop »Küchentreff« des Ernährungszentrums Ortenau

Das Ernährungszentrum Ortenau lädt interessierte Verbraucher am **Dienstag, 6. Juli 2021, von 17 Uhr bis 19 Uhr** zum online-Workshop „Küchentreff“ ein. Unter fachkundiger Anleitung bereiten Sie in Ihrer eigenen Küche leckere und alltagstaugliche Gerichte zu. Zusätzlich erhalten Sie praktische Tipps, wie es bei der Küchenarbeit leichter und schneller gehen kann. Bei diesem „Küchentreff“ stehen eine Focaccia, ein Sommersalat und ein Schoko-Beeren-Dessert auf der Speisekarte. Die ganze Familie kann mitmachen und bei einem gemeinsamen Abendessen die zubereiteten Speisen genießen. Voraussetzung ist ein stabiler Internetzugang, ein Laptop/ Notebook/ Tablet oder Smartphone mit Lautsprecher, für den Austausch untereinander wären auch Kamera und Mikrofon empfehlenswert, aber kein muss. Die Teilnahme ist kostenfrei. Die Zugangsdaten sowie Einkaufsliste und Rezepte werden Ihnen per mail zugeschickt. Eine Anmeldung ist **bis spätestens Montag, 5. Juli 2021**, über das Kontaktformular auf unserer Homepage unter [www.EZ-Ortenau.de](http://www.EZ-Ortenau.de) möglich. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt.

## Allgemeine Bekanntmachungen

Die Agentur für Arbeit Offenburg informiert

### Telefonaktionstag zum beruflichen Wiedereinstieg nach der Familien- oder Pflegezeit

Am **29. Juni 2021** findet ein Telefonaktionstag zum beruflichen Wiedereinstieg nach der Familien- oder Pflegezeit statt.

Während der Pandemie waren es überwiegend Frauen, die für die zusätzliche Kinderbetreuung und Homeschooling eingesprungen sind. Nun ist es an der Zeit, die eigene berufliche Zukunft zu planen. Frauen sollten den Wiedereinstieg ins Berufsleben nicht verpassen. Aber wie? Es sind manche Hürden zu überwinden, um Familie und Beruf zu vereinen und den passenden Arbeitsplatz zu finden.

Die Agentur für Arbeit Offenburg bietet umfangreiche Hilfen an, um beruflich wieder durchzustarten. Elke Leibbrand, Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt der Agentur für Arbeit Offenburg berät zur beruflichen Orientierung, Weiterbildung, Bewerbung oder finanziellen Hilfen. Sie unterstützt auch dann, wenn noch nicht klar ist, ob und wie der Weg ins Berufsleben erfolgen soll. Die Beratung findet telefonisch statt von 9.30 bis 15 Uhr. Telefon-Nummer: 0781 - 93 93 215.

Die Agentur für Arbeit informiert:

## Online-Seminar »Beschäftigtenqualifizierung – Potenziale von Mitarbeitenden entwickeln«

Mittwoch, 30. Juni, von 11 Uhr bis ca. 12 Uhr per Zoom

Für Unternehmen wird es immer schwerer offene Stellen zeitnah und mit akzeptablem Aufwand zu besetzen. Ein Blick in die eigenen Reihen lohnt sich. Oftmals finden sich dort Arbeitnehmer/innen, deren Potenzial über das hinausgeht, was sie an ihrem aktuellen Arbeitsplatz leisten.

In einer Live-Veranstaltung informieren Experten der Agentur für Arbeit über Wissenswertes rund ums Themen Weiterbildungsförderung.

Die Veranstaltung ist kostenlos. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Die Zugangsdaten (Zoom) erhalten die Teilnehmenden mit der Anmeldebestätigung. Anmeldung unter: [loerrach.anmeldung.suedbaden@arbeitsagentur.de](mailto:loerrach.anmeldung.suedbaden@arbeitsagentur.de).

Die Veranstaltung findet im Rahmen der Weiterbildungsinitiative „Südbaden qualifiziert“ statt und ist eine Kooperation der Agenturen für Arbeit Offenburg, Lörrach und Freiburg, sowie Südwestmetall, DGB, Handwerkskammern Konstanz und Freiburg und den IHK Südlicher Oberrhein und Hochrhein-Bodensee.

## Dritter Fachtag »Grundbildung und Alphabetisierung«

Grundbildungszentrum Ortenau

In Deutschland kann jeder siebte Erwachsene nicht richtig lesen, schreiben oder rechnen. Bei derzeit ca. 430.000 Einwohner/innen im Ortenaukreis sind das ca. 30.000 Personen. Wir laden Sie beim 3. Fachtag Grundbildung und Alphabetisierung **online** zu einem Blick hinter die Kulissen ein: Zwei Lernende des GBZ Kurses in Offenburg erzählen im Interview von ihrem Weg zu uns, ihren Erfahrungen bei uns und den Zukunftsplänen, die sie heute wieder für sich selbst schmieden. Wir zeigen wie wir vorgehen und welche Hürden wir gemeinsam mit den Lerner/innen überwinden. Neben dem Einblick in unsere Arbeit wird Frau Diebold-Napierala die Schreibweise der Einfachen Sprache erläutern. Dr. Constanze Armbrecht, Leiterin der VHS Offenburg führt ein Interview mit Malena Kimmig, Leiterin der Stadtbibliothek zur neuen Kooperation dieser beiden Einrichtungen. Schließlich geben wir einen Überblick über unsere Themen ab Herbst: von digital im Unterricht bis ALFA-Mobil mit unterschiedlichen Ansätzen, aber immer mit dem Fokus auf die jetzigen und zukünftigen Lernern/Lernerinnen im GBZ.

Melden Sie sich gerne unter: [anmeldung@vhs-offenburg.de](mailto:anmeldung@vhs-offenburg.de).

Polizeipräsidium Offenburg:

## Online-Informationsveranstaltung zum Polizeiberuf



Die Polizei Baden-Württemberg bietet für das Jahr 2022 insgesamt 1000 Ausbildungs- und Studienplätze an; die Einstellungschancen für Auszubildende und Studierende sind daher sehr gut.

Um einen Einblick in die Polizeiarbeit zu erhalten, lädt das Polizeipräsidium Offenburg am **Freitag, 02. Juli 2021**, zu einem Berufsinformationstag ein.

Du erfährst aus erster Hand alles Wissenswerte zu den Aufgaben des Streifenendienstes, der Kriminalpolizei, der Polizeihundeführerstaffel und vieles andere mehr.

Natürlich gibt es auch Informationen zu den Voraussetzungen für einen Einstieg in die Polizei Baden-Württemberg und zur Ausbildung.

**Lass dich überraschen.....**

Ort: Polizeipräsidium Offenburg – ONLINE –

Dauer: **14.00 Uhr bis ca. 18.00 Uhr**

Anmeldung per mail an [offenburg.berufsinfo@polizei.bwl.de](mailto:offenburg.berufsinfo@polizei.bwl.de).

Danach erhältst du die Zugangsdaten für den Berufsinformationstag.

Caritasverband Kinzigtal e.V.:

## Wenn Schulden nicht mehr bezahlt werden können

Wenn jemand nicht mehr in der Lage ist, die bestehenden Forderungen auszugleichen, dann kommt es unabhängig vom Gläubiger und der Forderungshöhe im Grunde immer zu den gleichen Schritten.

Der Gläubiger schickt Mahnungen und droht zuletzt mit der Einleitung gerichtlicher Schritte. Viele Gläubiger werden einen Anwalt oder ein Inkassobüro einschalten. Eine Bank wird i.d.R. den Kredit kündigen und den offenen Darlehensbetrag fordern.

Gerichtliche Schritte sind die Beantragung eines Mahn-, danach eines Vollstreckungsbescheids. Gegen beide kann Widerspruch eingelegt werden, wenn die Forderung ganz oder teilweise unberechtigt ist. Mit dem Vollstreckungsbescheid kann eine Vermögensauskunft verlangt und Lohn- und/oder Kontenpfändungen veranlasst werden.

Es ist immer möglich und sinnvoll, mit dem Gläubiger Verhandlungen aufzunehmen, um Folgekosten zu reduzieren oder zu vermeiden. Denn spätestens bei Übergabe der Forderung an Anwalt oder Inkasso-Unternehmen entstehen zusätzliche Kosten; nicht selten werden aus einer Forderung von 30 € schnell 120 € – wenn man den Kopf in den Sand steckt und nichts tut.

Der Zugang zu unserer Schuldnerberatung erfolgt über den Caritassozialdienst in Haslach; Tel. 07832 99955-200.

Caritasverband Kinzigtal e.V.:

## EUTB Teilhabeberatung Kinzigtal

Ergänzende unabhängige Teilhabeberatung (EUTB)

Das Leben bietet viele Möglichkeiten, aber auch Herausforderungen. Manchmal gilt es auch, mit Einschränkungen und Beeinträchtigungen fertig zu werden. Wir unterstützen und beraten alle Menschen mit Behinderung, von Behinderung bedrohte Menschen, sowie deren Angehörige in allen Fragen zur Teilhabe und Rehabilitation.

Dabei beraten wir ergänzend zu bereits bestehenden Angeboten durch Leistungsträger, Leistungsempfänger und vielen anderen Stellen und sind dabei Unabhängig. Wenn es sinnvoll und notwendig ist, vermitteln wir Sie an andere Fachdienste. Wir sind zur Verschwiegenheit verpflichtet. Unsere Beratung ist kostenlos.

Caritashaus Haslach, EUTB Kinzigtal, Sandhaasstr. 4, 77716 Haslach. Tel. 07832/99955-235, E-Mail: [teilhabeberatung@caritas-kinzigtal.de](mailto:teilhabeberatung@caritas-kinzigtal.de).

Offene Sprechstunde am Montag von 14-17 Uhr, Termine nach Vereinbarung.

Caritasverband Kinzigtal e.V.:

## Ehrenamtliche Familienpaten gesucht

Der Caritasverband sucht für Familien mit kleinen Kindern, die über kein ausreichendes soziales Netzwerk verfügen und Unterstützung benötigen ehrenamtliche Familienpaten.

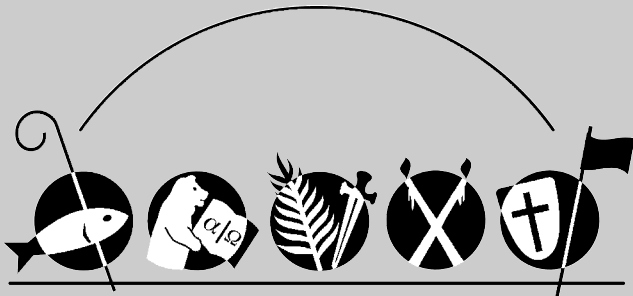
Die Familienpaten besuchen und begleiten die Familien in der Regel zwei bis drei Stunden in der Woche über einen begrenzten Zeitraum. Aufgaben können z. B. ein Besuch auf dem Spielplatz, Unterstützung bei den Hausaufgaben oder Begleitung bei Behördengängen sein.

Paten und Familien werden von der Mitarbeiterin des Caritassozialdienstes Michaela Himmelsbach zusammengebracht, in einem gemeinsamen Gespräch wird der individuelle Unterstützungsbedarf konkretisiert.

Die ehrenamtlichen Familienpaten werden von Michaela Himmelsbach begleitet und unterstützt, dazu gibt es regelmäßige Gruppentreffen, Schulungen und Qualifizierungen.

Weitere Informationen erhalten Sie bei Michaela Himmelsbach, Tel.: 07832 99955235 oder unter: [michaela.himmelsbach.csd@caritas-kinzigtal.de](mailto:michaela.himmelsbach.csd@caritas-kinzigtal.de).

# Kirchliche Nachrichten



## Seelsorgeeinheit Zell a. H.

Katholische Kirchengemeinden  
St. Ulrich Nordrach  
St. Symphorian Zell am Harmersbach  
St. Gallus Oberharmersbach  
St. Blasius Biberach  
St. Mauritius Prinzbach

Adresse: Pfarrhofgraben 3, 77736 Zell a. H.  
Telefon: 0 78 35 / 63 58 - 0, Fax: 63 58 - 14  
E-Mail: [pfarrei.zell@se-zell.de](mailto:pfarrei.zell@se-zell.de)  
Internet: [www.se-zell.de](http://www.se-zell.de)  
Sparkasse Haslach-Zell:  
IBAN: DE32 6645 1548 0026 0094 82  
BIC: SOLADES1HAL;  
Volksbank Lahr eG:  
IBAN: DE09 6829 0000 0029 0278 03  
BIC: GENODE61LAH

Pfarrbüro **Sprechzeiten:** Mo. - Fr.: 9 - 11 Uhr, Di. + Mi.: 15 - 17 Uhr

Seelsorge: **Pfr. Bonaventura Gerner**, Leiter SE  
Pfarrhaus Zell a. H.: 0 78 35 / 63 58 - 12  
Pfarrhaus Nordrach: 0 78 38 / 92 78 37  
E-Mail: [bonaventura.gerner@se-zell.de](mailto:bonaventura.gerner@se-zell.de)

**Br. Pirmin Heppner**, Diakon  
Pfarrhaus Zell a. H.: 0 78 35 / 63 58 - 13  
Kapuzinerkloster: 0 78 35 / 63 89 - 26  
E-Mail: [pirmin.heppner@se-zell.de](mailto:pirmin.heppner@se-zell.de)

**Anke Haas**, Gemeindefereferentin  
Pfarrhaus Biberach: 0 78 35 / 54 99 75  
E-Mail: [anke.haas@se-zell.de](mailto:anke.haas@se-zell.de)

**Matthias Hoppe**, Diakon  
Pfarrhaus Zell a. H.: 0 78 35 / 63 58 - 19  
E-Mail: [matthias.hoppe@se-zell.de](mailto:matthias.hoppe@se-zell.de)

### *Liebe Mitchristen in der Seelsorgeeinheit!*

Heute, wo ich diese Zeilen schreibe, ist der 21. Juni: Sonnenwende.

Heute ist der längste Tag und die kürzeste Nacht im Jahr.

Ab morgen geht es mit der Helligkeit früh morgens und spät abends schon wieder »abwärts«.

Die erste Hälfte dieses Jahres ist schon wieder fast vorbei, »Halbzeit« also.

Im Sport gibt die Halbzeitpause die Gelegenheit, das Spielfeld zu verlassen, sich eine Auszeit zu nehmen und kurz durchzuatmen und neue Kraft zu tanken.

Zeit, zur Ruhe zu kommen, auf die erste Halbzeit zurückzuschauen und zu überlegen, wie sie gelaufen ist: Was war gut? Was wollen wir ändern?

Ich möchte heute auch eine solche kurze »Halbzeitpause« einlegen und auf das erste halbe Jahr zurückschauen:

Was habe ich erlebt? An welche schönen Momente kann ich mich erinnern? Was will ich in meinem Herzen aus dieser Zeit bewahren?

Aber auch: Was war anstrengend? Was hat mich traurig gemacht? Wo bin ich anderen etwas schuldig geblieben? Was hätte ich anders machen sollen?

Und: Was kann ich aus dieser Zeit lernen? Und was will ich im nächsten Halbjahr angehen?

In dem großen Gebetbuch der Bibel, in den Psalmen, finden wir viele Texte, in denen Menschen so auf ihr Leben schauen und darüber nachdenken. Viele sind dankbar und staunen darüber, was sie alles erleben. Auch diese Verfasser haben wohl manches Mal in ihrem Leben gedacht:

»Oh, wie die Zeit vergeht!«

Ein Gedanke, der mir selbst sehr bekannt vorkommt.

Eines meiner Lieblingslieder im Gotteslob heißt: »Meine Zeit steht in deinen Händen«. Ja, ich kann mich darauf verlassen:

Meine Zeit, mein Leben ist bewahrt in Gottes Hand: dann, wenn die Zeit verfliegt, weil ich viel Schönes erlebe

dann, wenn ich die Zeit vor Glück anhalten will  
dann, wenn ich mich wohl und geborgen fühle  
aber auch dann, wenn die Zeit schier nicht vergeht,  
weil ich mich im Kreis drehe und keine Perspektive sehe  
dann, wenn ich in Trauer gefangen bin  
dann, wenn Beziehungen schwierig werden.

Mit diesem Vertrauen kann ich gut in die nächste »Halbzeit« starten:

»Meine Zeit steht in deinen Händen«

Ich wünsche Ihnen allen von Herzen unter Gottes Segen einen guten Start ins nächste Halbjahr!

**Ihre Gemeindefereferentin Anke Haas**

## Informationen, Termine und Veranstaltungen in der Seelsorgeeinheit Zell

### Erstkommunion in Biberach

Am Samstag, 03. Juli, und Sonntag, 04. Juli, dürfen 14 Kinder aus unseren Pfarreien St. Blasius und St. Mauritius ihre Erstkommunion feiern.

Aufgrund der Situation rund um Corona finden die Gottesdienste nur im Familienkreis statt.

Samstag, 03. Juli: 10 Uhr Erstkommunion  
Sonntag, 04. Juli: 10 Uhr Erstkommunion  
Montag, 05. Juli: 10 Uhr Dankgottesdienst

Wir bitten Sie als Gemeinde aber herzlich, die Kinder im Gebet zu begleiten.

Herzlichen Dank an alle, die sich in die Vorbereitung mit eingebracht haben und die Gottesdienste mitgestalten.

### Sitzung des Pfarrgemeinderates

Die nächste öffentliche Sitzung des Pfarrgemeinderates findet **Montag, 12. Juli 2021, um 20.00 Uhr** im Pfarrheim Zell a. H. statt. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung/Gratulation
2. Geistlicher Impuls
3. Genehmigung des Protokolls der letzten Sitzung
4. Genehmigung der Tagesordnung
5. Öffentliche Frageviertelstunde
6. Pastoralkonzeption
7. Aktuelle Entwicklung im Rahmen der Coronapandemie und Vorgehensweise in Bezug auf (Werktags-)Gottesdienste, Patrozinium, etc.
8. Aktueller Stand Firmvorbereitung
9. Bericht auch verschiedenen Gremien und Gesprächen
10. Verschiedenes
11. Abschlussgebet

### Informationen

#### Gesang in den Gottesdiensten

Es ist erfreulich, dass die Inzidenz weiter gesunken ist und aktuell niedrig ist.

Wir dürfen daher wieder in unseren Gottesdiensten singen. Die Masken dürfen hierzu allerdings nicht abgenommen werden.

Es dürfen auch wieder Gotteslobbücher ab sofort und bis auf weiteres (abhängig von den Inzidenzzahlen) in den Kirchen zur Verfügung gestellt werden. **Bitte bringen Sie trotzdem nach Möglichkeit das eigene Gotteslob zu den Gottesdiensten mit!**

#### AHA-Regelungen

Die allgemeinen Hygieneregeln (Abstandhalten, OP- oder FFP-2 Maske tragen) gelten auch für Personen, die geimpft, genesen oder getestet sind.

Auch bei Gottesdiensten im Freien besteht **aktuell** weiterhin die Maskenpflicht.

#### Kontaktdatenerfassung

Bis auf weiteres müssen wir die Kontaktdaten der Gottesdienstbesucher erfassen. Aktuell gibt es hier noch keine Lockerungen.

#### Totengebete

In unseren Pfarrkirchen, in denen es Hygienekonzepte gibt, können ab sofort wieder Totengebete stattfinden.

In den kleineren Kapellen ist dies leider weiterhin nicht möglich.

#### 1. Gedächtnisse und Werktagsgottesdienste

1. Gedächtnisse für die Verstorbenen in den Pfarrkirchen und in der Wallfahrtskirche können wieder gefeiert werden.

Manche Familien haben im zurückliegenden Jahr für ihre Verstorbenen in den Sonntagsgottesdiensten ein Gebetsgedenken gehabt und so für ihre Verstorbenen gebetet. Jene Familien, die bisher noch nicht für ihre Verstorbenen in einer Eucharis-

tiefer gebetet haben oder jene die noch ein 1. Gedächtnis feiern lassen wollen, können sich gerne in unseren Pfarrbüros melden.

Die Plätze in unseren Kirchen sind aufgrund der bestehenden Corona-Reglungen weiterhin eingeschränkt. Daher können in einer Eucharistiefeier auch nur bis zu drei Verstorbene das 1. Gedächtnis gefeiert werden. Wir bitten um Beachtung und Verständnis!

Die Werktagsgottesdienste finden 14-tägig statt: montags in St. Mauritius Prinzbach, dienstags in St. Gallus Oberharmersbach, mittwochs in der Wallfahrtskirche, donnerstags in St. Blasius Biberach, freitags in St. Ulrich Nordrach.

**Die Werktagsgottesdienste können allerdings nur dann gefeiert werden, wenn Ehrenamtliche oder Gottesdienstbesucherinnen/-besucher sich bereit erklären, vor den Gottesdiensten die Bänke abzuwischen und so die Hygieneregungen umgesetzt werden können.**

#### Beerdigungen

Bei Beerdigungen haben sich die staatlichen Vorgaben nicht verändert. Es gibt leider keine weiteren Lockerungen. Die üblichen und bekannten AHA-Regelungen sind zu beachten. Weiterhin besteht Maskenpflicht. Auch die Kontaktdaten müssen weiter erfasst werden.

In den vergangenen Monaten war es bei Beerdigungen, an denen eine größere Trauergemeinde teilnahm, für den Leiter des Trauergottesdienstes immer nötig, eigens auf die geltenden Abstandsregelungen hinzuweisen, gerade vor dem Gang von der Kirche/Trauerhalle zum Grab.

In **Biberach und Nordrach** können daher durch den mehrfachen Ortswechsel bei Beerdigungen zu Nicht-Corona-Zeiten (Weihwasser geben in der Trauerhalle, Gang in die Kirche, Gang zur Trauerhalle, Gang zum Grab) die Beerdigungen weiterhin leider **nur in der Aussegnungshalle** stattfinden. Die Gefahr, dass die Abstandsregelungen durch die Trauergemeinde bei mehreren Ortswechseln nicht eingehalten werden, ist gegeben. Wir bitten um Beachtung und Verständnis!

### Auszug aus dem Hygienekonzept

- Die Mitfeiernden (auch Kinder von 6 bis einschließlich 14 Jahren) sind sowohl beim Betreten und Verlassen des Gottesdienstraums sowie während des ganzen Gottesdienstes verpflichtet, eine medizinische Maske zu tragen. Dazu zählen OP-Masken, FFP2-Masken und solche vergleichbarer Standards, es sei denn, sie sind durch ein ärztliches Attest davon befreit. Jüngere Kinder sind von der Maskenpflicht befreit.

Die Maskenpflicht gilt in allen Gottesdiensten - auch im Freien.

- Personen mit Krankheitssymptomen dürfen nicht an der Feier des Gottesdienstes teilnehmen.

- Grundsätzlich ist auf den Mindestabstand von 1,50 m zu achten. Menschenansammlungen besonders im Eingangsbereich sind zu vermeiden.

- Die Höchstzahl der Mitfeiernden ist begrenzt Die Sitzplätze im Gottesdienstraum sind so gekennzeichnet, dass der Abstand von 1,50 m garantiert werden kann.

- Für das Betreten und das Verlassen des Gottesdienstraumes werden unterschiedliche Portale verwendet, die entsprechend markiert sind.

- Familien werden nicht getrennt, sie dürfen in einer Kirchenbank beieinandersitzen.

- Ehrenamtliche unserer Gemeinden bilden einen Empfangs- und Ordnerdienst.

- Um Händedesinfektion wird gebeten, Desinfektionsmittel steht zur Verfügung.

- Durch den Rückgang der Infektionszahlen ist Gemeindegesang ab 3. Juni wieder möglich. Zum Singen dürfen die Masken allerdings nicht abgenommen werden. Musikalische Umrahmung durch Vorsänger\*innen, kleine Ensembles und Instrumentalist\*innen sind erlaubt.

- Von allen Mitfeiernden sind die Kontaktdaten zu erheben. Dies erfolgt ausschließlich zur Nachverfolgung von Infektionsketten durch das Gesundheitsamt und erfolgt zu Ihrem eigenen Schutz. Hierzu liegen in den Kirchen Erhebungsbögen/Listen zum Ausfüllen aus, die in die aufgestellten Körbchen ge-

worfen werden können oder von den Ordnern gesammelt werden.

– Die Körbe für die Kollekte werden nicht durch die Reihe gereicht, sondern am Ausgang aufgestellt.

– Die Heilige Kommunion kann empfangen werden, hier gelten auch die Abstandsregeln beim Kommuniongang. Es ist nur Handkommunion möglich. Der Kommunion-spender desinfiziert unmittelbar zuvor seine Hände (oder trägt Handschuhe) und trägt Mund-Nasen-Schutz, damit dies hygienisch und risikofrei geschieht.

In der Wallfahrtskirche steht der Kommunionsspender hinter eine Plexiglasscheibe und reicht mit desinfizierten Händen die Kommunion.

Die Beachtung dieser Punkte dient der Sicherheit der Gottesdienstbesucher und der Ehrenamtlichen.

## Beichtgelegenheiten

Siehe Rubrik Kapuzinerkloster und Wallfahrtskirche.

## Überregionale Veranstaltungen

### Ü30-Gottesdienst am 26. Juni 2021



**Wunder gibt es immer wieder...**

Unter dieser Überschrift planen wir den nächsten Ü30-Gottesdienst am 26. Juni 2021 um 19 Uhr im Freien, und zwar wieder wie im letzten Jahr auf dem Gelände des Sportplatzes der DJK! Weitere Infos finden Sie ab dem 21. Juni

2021 auf der Homepage des Dekanats Offenburg-Kinzigtal: <https://www.kath-dekanat-ok.de/home/>



### Emmaus-Gottesdienste

**Quellen meines Lebens**

Die Emmaus-Gottesdienste der Gemeinden im Renchtal, immer am ersten Sonntag des Monats um 18.30 Uhr stehen unter dem Jahresthema »Quellen meines Lebens« und werden besonders musikalisch gestaltet. Am Sonntag,

04. Juli 2021, um 18.30 Uhr findet der nächste Gottesdienst in Oppenau, St. Johannes Baptist, statt.

Bitte beachten Sie Infos im Internet unter [www.kath-oberes-renchtal.de/emmaus](http://www.kath-oberes-renchtal.de/emmaus) bzw. [www.kath-oberkirch.de/emmaus](http://www.kath-oberkirch.de/emmaus)



## FSJ und BFD Freiwilligendienste

**Sind Sie interessiert an einem Freiwilligendienst?**

Dann sind Sie bei uns an der richtigen Stelle! Im Freiwilligen Sozialen Jahr (FSJ) und im neuen Bundesfreiwilligendienst (BFD) bietet die Caritas in Baden ein vielfältiges Angebot für alle, die sich engagieren möchten.

### Klassisch

**12 Monate**

Beginn im September Oktober  
Konstante Seminargruppe  
Verlängerung möglich

### Flexibel

**6 bis 18 Monate**

Beginn jederzeit  
Flexible Bildungsangebote  
Flexible Seminargruppe

**27 +**

**6 bis 18 Monate**

Beginn jederzeit  
Flexible Bildungsangebote  
Teilzeit ab 20,5 Wochenstunden möglich

**Online-Bewerbung: [www.freiwilligendienste-caritas.de](http://www.freiwilligendienste-caritas.de)**

Caritasverband für die Erzdiözese Freiburg e. V.  
Referat Freiwilligendienste  
Tel. 0761 8974-170  
[www.freiwilligendienste-caritas.de](http://www.freiwilligendienste-caritas.de)

**Info-Flyer liegen in den Pfarrkirchen der SE Zell aus.**

## Gottesdienstordnung der Seelsorgeeinheit Zell a. H.

vom 26. Juni 2021 bis 5. Juli 2021 (für Zell a. H., Nordrach, Oberharmersbach, Biberach und Prinzbach)

### Samstag, 26. Juni

St. Symphorian, Zell a. H.	19:00 Uhr	<b>Eucharistiefeier</b> Gebetsgedenken für Anna u. Adolf Kollmer, Hans Wangler sowie Hermine Weiß u. alle verst. Angeh.; Cäcilia u. Barbara Damm, Rosa Eble u. Rosa Lehmann; Benita u. Werner Breig
Wallfahrtskirche Maria zu den Ketten, Zell a. H.	9:00 Uhr	<b>Wallfahrtsgottesdienst:</b> Eucharistiefeier mit Predigt und sakramentalem Segen
St. Blasius, Biberach	15:00 Uhr	<b>Wortgottesdienst mit Trauung von Franziska und Christian Falk</b>
St. Mauritius, Prinzbach	14:00 Uhr	<b>Taufeier der Kinder Valentino Blum und Karl Otto Moser</b>
	15:00 Uhr	<b>Taufeier der Kinder Thea Baumgärtner und Tom Lerch</b>
	16:00 Uhr	<b>Taufeier der Kinder Eliah Berger und Theo Erich Mayer</b>

### Sonntag, 27. Juni 13. Sonntag im Jahreskreis, L1: Weish 1,13-15; 2,23-24, L2: 2 Kor 8,7.9.13-15, Ev: Mk 5,21-43

St. Symphorian, Zell a. H.	14:00 Uhr	<b>Taufeier der Kinder Julius Alexander Baumann und Malte Börsig</b>
	15:00 Uhr	<b>Taufeier der Kinder Felix Lehmann und Lina Saur</b>
	16:00 Uhr	<b>Taufeier der Kinder Melia Junker und Luca Walter Wälde</b>
Wallfahrtskirche Maria zu den Ketten, Zell a. H.	8:00 Uhr	<b>Eucharistiefeier</b>
	9:00 Uhr	<b>Eucharistiefeier</b>
Michaelskapelle, Zell-UH	13:30 Uhr	<b>Rosenkranz</b>
St. Ulrich, Nordrach	9:15 Uhr	<b>Eucharistiefeier</b> Gebetsgedenken für Maria Roth u. Rudolf Wild (Jahrtag) u. Margot Roth sowie verst. Angeh.; Hilda und Andreas Schwarz sowie verst. Angeh.; Emma u. Franz Oberle
St. Gallus, Oberharmersbach	8:30 Uhr	<b>Rosenkranz</b>
	9:00 Uhr	<b>Eucharistiefeier</b> mitgestaltet durch die Schwarzwälder Alphornbläser Gebetsgedenken für Rosa u. Karl Schnaiter; Franz Schneider
Mariahilf-Kapelle, Oberharmersbach	14:00 Uhr	<b>Rosenkranz</b>
St. Blasius, Biberach	10:45 Uhr	<b>Eucharistiefeier</b> mitgestaltet durch den Liturgiekreis

**Montag, 28. Juni** Hl. Irenäus von Lyon, Bischof, Märtyrer

Wallfahrtskirche Maria zu den Ketten, Zell a. H.	7:10 Uhr	<b>Laudes</b>
	7:30 Uhr	<b>Eucharistiefeier</b>
St. Mauritius, Prinzbach	18:30 Uhr	<b>Eucharistiefeier</b>

**Dienstag, 29. Juni, Hl. Petrus und Hl. Paulus, Apostel**

Wallfahrtskirche Maria zu den Ketten, Zell a. H.	7:10 Uhr	<b>Laudes</b>
	7:30 Uhr	<b>Eucharistiefeier</b>
St. Gallus, Oberharmersbach	7:30 Uhr	<b>Schülergottesdienst</b> Teilnehmerklassen siehe Elternbrief von Fr. Kienzler
	9:00 Uhr	<b>Stille Anbetung</b>

**Mittwoch, 30. Juni**

Wallfahrtskirche Maria zu den Ketten, Zell a. H.	18:00 Uhr	<b>Eucharistiefeier</b> 1. Gedächtnis für Josef Erdrich
--	-----------	--

**Donnerstag, 1. Juli**

Wallfahrtskirche Maria zu den Ketten, Zell a. H.	7:10 Uhr	<b>Laudes</b>
	7:30 Uhr	<b>Eucharistiefeier</b>

**Freitag, 2. Juli, Mariä Heimsuchung**

Wallfahrtskirche Maria zu den Ketten, Zell a. H.		<b>Großer Wallfahrtstag</b>
	7:30 Uhr	<b>Eucharistiefeier mit Predigt</b>
	9:30 Uhr	<b>Eucharistiefeier (Hochamt) mit Predigt</b>
	14:30 Uhr	<b>Rosenkranz in den Anliegen der Wallfahrer</b>
	15:00 Uhr	<b>Festandacht mit sakramentalem Segen</b>
	19:00 Uhr	<b>Eucharistiefeier mit Predigt</b>
St. Ulrich, Nordrach	18:30 Uhr	<b>Eucharistiefeier</b>
St. Gallus, Oberharmersbach	9:00 Uhr	<b>Stille Anbetung</b>

**Samstag, 3. Juli, Hl. Thomas, Apostel**

**Kollekte für den Heiligen Vater (Peterspfennig)**

Wallfahrtskirche Maria zu den Ketten, Zell a. H.	9:00 Uhr	<b>Wallfahrtsgottesdienst:</b> Eucharistiefeier mit Predigt und sakramentalem Segen
	10:00 Uhr	<b>Eucharistische Anbetung</b> (bis 11 Uhr)
St. Gallus, Oberharmersbach	19:00 Uhr	<b>Eucharistiefeier</b> Gebetsgedenken für Lucia Schießl geb. Lehmann; Franz Walter u. verst. Angeh.
St. Blasius, Biberach		<b>Kollekte: Diasporaopfer der Erstkommunionkinder</b>
	10:00 Uhr	<b>Eucharistiefeier: Feierliche Erstkommunion</b> Der Gottesdienst findet nur mit den Erstkommunionkindern und ihren Familien statt. Mitgestaltet durch ein Ensemble des Blasorchesters Biberach.

**Sonntag, 4. Juli** 14. Sonntag im Jahreskreis, L1: Ez 1,28b-2,5, L2: 2 Kor 12,7-10, Ev: Mk 6,1b-6

**Kollekte für den Heiligen Vater (Peterspfennig)**

St. Symphorian, Zell a. H.	10:45 Uhr	<b>Eucharistiefeier</b>
Wallfahrtskirche Maria zu den Ketten, Zell a. H.	8:00 Uhr	<b>Eucharistiefeier</b>
	19:00 Uhr	<b>Eucharistiefeier</b> Gebetsgedenken für Andreas Bauer; Josef Roth, Berta Walter, Konrad Schmieder u. verst. Angeh.
Michaelskapelle, Zell-UH	13:30 Uhr	<b>Rosenkranz</b>
St. Ulrich, Nordrach	9:15 Uhr	<b>Eucharistiefeier zum Patrozinium</b> (ohne Prozession)
Mariahilf-Kapelle, Oberharmersbach	14:00 Uhr	<b>Rosenkranz</b>
St. Blasius, Biberach		<b>Kollekte: Diasporaopfer der Erstkommunionkinder</b>
	10:00 Uhr	<b>Eucharistiefeier: Feierliche Erstkommunion</b> Der Gottesdienst findet nur mit den Erstkommunionkindern und ihren Familien statt. Mitgestaltet durch ein Ensemble des Blasorchesters Biberach.

**Montag, 5. Juli**

Wallfahrtskirche Maria zu den Ketten, Zell a. H.	7:10 Uhr	<b>Laudes</b>
	7:30 Uhr	<b>Eucharistiefeier</b>
St. Blasius, Biberach	10:00 Uhr	<b>Wortgottesdienst: Dankgottesdienst der Erstkommunionkinder und deren Familien</b> mit Segnung der mitgebrachten Gegenstände





## Kapuzinerkloster und Wallfahrtskirche

Adresse: Klosterstraße 1, 77736 Zell a. H.  
Telefon: 0 78 35 / 63 89 - 0  
Fax: 0 78 35 / 63 89 - 50  
E-Mail: zell@kapuziner.org  
Internet: www.kapuziner.org

Klosterpforte: **Sprechzeiten:** 8.30 - 11.30 Uhr  
14.00 - 17.30 Uhr  
19.00 - 20.30 Uhr

Wallfahrt: Telefon: 0 78 35 / 63 89 - 0  
E-Mail: wallfahrt.zell@kapuziner.org

Haus der Begegnung: Telefon: 0 78 35 / 63 89 - 18  
Fax: 0 78 35 / 63 89 - 40  
E-Mail: hdb.zell@kapuziner.org

Bruder Markus: markus.thueer@kapuziner.org,  
Guardian und Leiter Haus der Begegnung

Bruder Berthold: berthold.oehler@kapuziner.org  
Wallfahrtsleiter

### Gottesdienste:

Siehe Gottesdienstordnung der Seelsorgeeinheit Zell a. H.

### Wallfahrtstag »Maria Heimsuchung« am 2. Juli

Wir laden ein zum Wallfahrtstag am Fest „Maria Heimsuchung“.

Die Gottesdienste in der Wallfahrtskirche sind um 7.30 Uhr, 9.30 Uhr und 19.00 Uhr.

Um 15.00 Festandacht.

Beichtgelegenheit ist vor und nach den Gottesdiensten.

### Corona-Pandemie

Wir freuen uns das wir im Gottesdienst wieder singen dürfen. Die Gesangbücher können wir aber noch nicht wieder austei-

len. Bitte bringen Sie ihr eigenes »Gotteslob« mit. Bitte beachten Sie, dass auch weiterhin Namen und Kontaktdaten der Gottesdienstteilnehmer gesammelt werden und auch während des Gottesdienstes die Mund-Nase Bedeckung getragen werden muss. Wir bitten um Ihr Verständnis.

### Rosenkranzgebet:

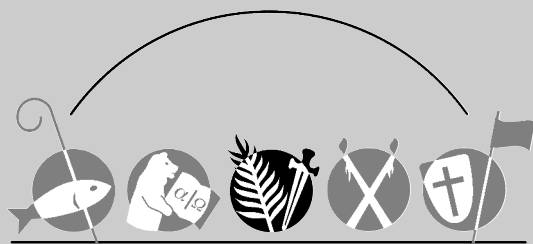
Täglich 17.00 Uhr (mittwochs 17.30 Uhr).

### Beichtgelegenheit:

Dienstag, Donnerstag, Freitag und Samstag: 15 bis 16.30 Uhr.

Samstags: 10.00 bis 11.30 Uhr.

**Beichtgespräche zu anderen Zeiten können auch telefonisch vereinbart werden.**



## Kath. Kirchengemeinde St. Symphorian Zell a. H.

Adresse: Pfarrhofgraben 3, 77736 Zell a. H.  
Telefon 0 78 35 / 63 58 - 0  
Fax 0 78 35 / 63 58 - 14  
E-Mail pfarrei.zell@se-zell.de

Pfarrbüro: **Sprechzeiten** Mo. bis Fr. 9.00 - 11.00 Uhr  
Di. und Mi. 15.00 - 17.00 Uhr

**Seelsorgerinnen und Seelsorger**  
siehe unter »Seelsorgeeinheit Zell a. H.«

### Gottesdienste:

Alle Gottesdienste vom 26. Juni bis 05. Juli 2021 finden Sie unter der Rubrik Seelsorgeeinheit Zell a. H.

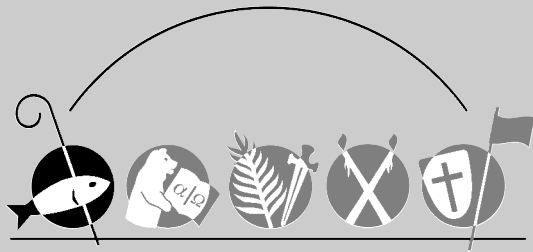
### Termine / Veranstaltungen

Mi., 15.00 Uhr: Seniorengymnastik im Pfarrheim entspr. den geltenden Hygienebedingungen

### Informationen zu Gottesdiensten/ Beerdigungen etc.

sind unter der Rubrik »Informationen, Termine und Veranstaltungen in der Seelsorgeeinheit Zell a. H.« veröffentlicht.

**Bitte beachten Sie auch die Mitteilungen  
der Seelsorgeeinheit und des Kapuzinerklosters.**



## Kath. Kirchengemeinde St. Ulrich Nordrach

Adresse: Im Dorf 22, 77787 Nordrach  
Telefon: 0 78 38 / 9 58 11  
Fax: 0 78 38 / 14 65  
E-Mail: [pfarrei.nordrach@se-zell.de](mailto:pfarrei.nordrach@se-zell.de)

Pfarrbüro: **Sprechzeiten:** Mo., Mi. und Fr. geschlossen!  
Dienstag, 15.00 – 17.00 Uhr  
Donnerstag, 9.00 – 11.00 Uhr

: **Seelsorgerinnen und Seelsorger**  
siehe unter »Seelsorgeeinheit Zell a. H.«

### Wir gedenken der Toten der Woche

28.06.17	Kurt Erich Rohrbach
29.06.06	Luise Körnle
30.06.07	Ludwig Junker
30.06.14	Margareta Bergmann
01.07.05	Viktoria Ficht
01.07.10	Wilhelm Volk
02.07.15	Emma Oberle
02.07.17	Burkhard Gießler
02.07.20	Elisabeth Bieser

### Erstkommunion in Nordrach

Liebe Gemeinde,  
am Samstag, 10. Juli, dürfen 6 Kinder aus unserer Pfarrei St. Ulrich ihre Erstkommunion feiern.  
Aufgrund der Situation rund um Corona finden die Gottesdienste nur im Familienkreis statt.  
Wir bitten Sie als Gemeinde aber herzlich, die Kinder im Gebet zu begleiten.  
Herzlichen Dank an alle, die sich in die Vorbereitung mit eingebracht haben und die Gottesdienste mitgestalten.  
Die Kommunionkinder aus St. Ulrich Nordrach:  
Mona Becherer, Maciej Cielen, Ben Feger, Lina Repple, Suna Tunca, Anne Vollmer

### Helfer gesucht!

Wie bereits im letzten Amtsblatt angekündigt, wollen wir in Kürze in unserer Seelsorgeeinheit wieder Totengebete, Werktagsgottesdienste und damit auch 1. Gedächtnisse feiern. Zurzeit besteht noch die Vorgabe, dass wir vor und nach jedem Gottesdienst in der Kirche alle Bänke desinfizieren müssen. Diese Aufgabe wird an den Wochenenden seit über einem Jahr von den Mitgliedern der Gemeindeteams geleistet! Dafür an dieser Stelle ein ganz herzliches Dankeschön! Für die Werktagsgottesdienste am Freitag kann diese Aufgabe in Nordrach leider nicht allein durch das Gemeindeteam geleistet werden. Viele Gemeindeteam-mitglieder sind um diese Zeit noch beruflich gefordert. Zudem werden wir ab Juli keine

Mesnerin mehr haben, denn auf die Ausschreibung der Mesnerstelle hat sich niemand gemeldet.  
Deshalb brauchen wir Hilfe!  
Wem ist es ein Anliegen, dass auch weiterhin in Nordrach freitags alle 2 Wochen Gottesdienste gefeiert werden?  
Wer kann sich vorstellen, dabei – jeweils zu zweit – den Putzdienst zu übernehmen? (Zeitbedarf ca. 15 Minuten vor und nach dem Gottesdienst)  
Bitte melden Sie sich bei den Mitgliedern des Gemeindeteams oder im Pfarrbüro, wenn Sie bereit sind zu helfen.  
Sollte sich niemand für diese Dienste finden, können in Nordrach vorerst keine Werktagsgottesdienste stattfinden.

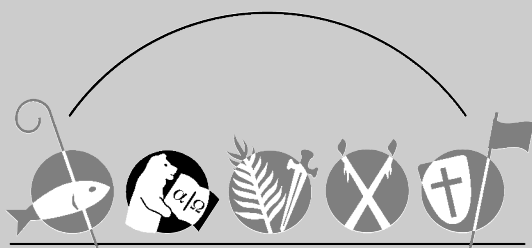
### Anmeldetage im Kath. Kindergarten St. Ulrich

Benötigen sie für ihr Kind im Kindergartenjahr 2021/2022 oder in 2023 einen Kindergartenplatz, und ist ihr Kind dann mindestens ein Jahr alt? Nutzen sie die Möglichkeit, ihr Kind rechtzeitig anzumelden, damit wir dies frühzeitig in unserer Planung berücksichtigen und ihrem Wunsch entsprechen können.  
Bitte bedenken Sie, dass die Plätze (insbesondere im Bereich für Kinder unter drei Jahren) begrenzt sind. Wir freuen uns auf Ihre verbindliche Anmeldung.  
Falls Sie schon eine Voranmeldung bei uns abgegeben haben ist diese Info für Sie nicht relevant.  
Anmeldungen bitte an die Leitung Frau Andrea Neumaier (E-Mail: [kiga.nordrach@freenet.de](mailto:kiga.nordrach@freenet.de) oder Tel: 07838/255).

### Kath. öffentliche Bücherei im Pfarrheim ist geöffnet:

Dienstag von 16.00 – 17.30 Uhr  
Sonntag von 10.30 – 11.30 Uhr  
Die Ausleihe ist kostenlos!

**Bitte beachten Sie auch die Rubrik:**  
»Informationen, Termine und Veranstaltungen in der Seelsorgeeinheit Zell a. H.«



## Kath. Kirchengemeinde St. Gallus Oberharmersbach

Adresse: Dorf 44, 77784 Oberharmersbach  
Telefon: 0 78 37 / 2 33  
Fax: 0 78 37 / 16 39  
E-Mail: [pfarrei.oberharmersbach@se-zell.de](mailto:pfarrei.oberharmersbach@se-zell.de)  
Internet: [www.se-zell.de](http://www.se-zell.de)

Pfarrbüro: **Sprechzeiten:** Mo. 15.30 – 17.30 Uhr  
Di. und Fr. 9.00 – 11.00 Uhr

**Seelsorgerinnen und Seelsorger**  
siehe unter »Seelsorgeeinheit Zell a. H.«

## Wir gedenken der Toten der Woche

28.06.1999	Zázilia Heptig geb. Neumayer
28.06.2010	Franz Schwarz, Forellenzucht
30.06.2016	Berta Schwarz
01.07.2017	August Müller
02.07.1997	Klara Johanna Pawletta geb. Dziambor
02.07.2001	Berta Schultis geb. Fritsch
02.07.2008	Reinfried Lehmann
03.07.2008	Karolina Pfundstein geb. Boschert
03.07.2008	Franz Josef Schäck
03.07.2009	Martin Roth

## Hl. Messen, die zur Zelebration weitergeleitet wurden:

2 Hl. Messen	f. Franca Lehmann geb. Volpe
2 Hl. Messen	f. Rita u. Berthold Kornmayer u. Heinrich u. Paul Nock
2 Hl. Messen	f. Franz Walter
2 Hl. Messen	f. Elisabeth Walter (Unterharmersbach)
2 Hl. Messen	f. Joachim Brucher
1 Hl. Messe	f. Robert Killig u. Angeh.
2 Hl. Messen	f. Cäcilia u. Johann Georg Winterhalter
1 Hl. Messe	f. Franz Breig u. Eltern Ida u. Josef Breig
1 Hl. Messe	f. Lydia u. Franz Schwarz (Forellenzucht), Schwiegertochter Gerlinde u. Enkel Michael
2 Hl. Messen	f. Frank Lehmann
2 Hl. Messen	f. Maria u. Josef Kranz
1 Hl. Messe	f. Franz Walter u. verst. Angeh.
2 Hl. Messen	f. Engelbert Christ

## Danksagungen

### Erstkommunion

Liebe Gemeinde,

am vergangenen Wochenende konnten in unserer Gemeinde 18 Kinder zum ersten Mal zum Tisch des Herrn gehen. Auf diesem Wege wollen wir uns im Namen der Pfarrgemeinde ganz herzlich beim Erstkommunion-Vorbereitungsteam (Stephanie Kasper, Kathrin Lehmann, Martina Lehmann, Nicole Lehmann, Tanja Lehmann, und Mathilde Zimmermann) bedanken, das sich in dieser schwierigen Zeit sehr für einen reibungslosen Ablauf der Vorbereitung der Kinder auf ihre Erstkommunion eingesetzt hat. Das Team hat immer wieder Kreativität bewiesen, die einzelnen Vorbereitungselemente und Gottesdienste unter den geltenden Corona-Bestimmungen durchführen zu können und den Kindern eine gute Erstkommunionvorbereitung sowie einen feierlichen Festtag zu ermöglichen.

Ebenso geht unser Dank an die diesjährigen Gruppenbegleiterinnen die das Team hilfreich unterstützt haben (Stephanie Fritsch, Jennifer Huber, Simone Hug, Isabell Kubasek, Andreas Lapi, Doris Lehmann, Nicole Lehmann, Stefanie Nock und Martina Stritt)

Musikalisch wurden die Erstkommuniongottesdienste von Daniel u. Zoe Atamaniuk, Katharina Gutmann, Michael Gutmann, Luisa Lehmann und Tobias Lehmann umrahmt. Vielen Dank an die Gruppe, dass sie sich bereit erklärt hat, die Gottesdienste musikalisch mitzugestalten.

Ihnen allen ein herzliches Vergelt's Gott!

Gemeindeteam Oberharmersbach

## Nachrichten

### Eucharistiefeyer am Sonntag, 27.06.2021

Am Sonntag, 27.06.2021 wird die Eucharistiefeyer um 09:00 Uhr von den Schwarzwälder Alphornbläsern musikalisch mitgestaltet. Zur Aufführung gelangt die **speziell** für die Schwarzwälder Alphornbläser von **Friedrich Deisenroth komponierte**

### »Schwarzwälder Alphornmesse«.

Gönnen Sie sich diesen Gottesdienst mit seiner besonderen musikalischen Gestaltung. Herzliche Einladung!



Von links nach rechts sind zu erkennen:

- Hans Lehmann, Oberharmersbach
- Manfred Breig, Oberharmersbach
- Alfred Armbruster, Zell-Unterharmersbach
- Michael Brill, Hornberg
- Dietmar Roth, Oberharmersbach

## Totengebete

In unseren Pfarrkirchen, in denen es Hygienekonzepte gibt, können ab sofort wieder Totengebete stattfinden.

In den kleineren Kapellen ist dies leider weiterhin nicht möglich.

## 1. Gedächtnisse und Werktagsgottesdienste

1. Gedächtnisse für die Verstorbenen in den Pfarrkirchen und in der Wallfahrtskirche können wieder gefeiert werden.

Manche Familien haben im zurückliegenden Jahr für ihre Verstorbenen in den Sonntagsgottesdiensten ein Gebetsgedenken gehabt und so für ihre Verstorbenen gebetet. Jene Familien, die bisher noch nicht für ihre Verstorbenen in einer Eucharistiefeyer gebetet haben oder jene die noch ein 1. Gedächtnis feiern lassen wollen, können sich gerne in unseren Pfarrbüros melden.

## Hygienekonzept für unsere Kirchen

Einen Auszug aus dem Hygienekonzept finden Sie unter »Informationen, Termine und Veranstaltungen der Seelsorgeeinheit«. Dort werden auch eventl. Änderungen bekannt gegeben.

## Termine/Veranstaltungen

### Kath. öffentliche Bücherei St. Gallus:



**DIE BÜCHEREI**  
Katholische öffentliche  
Büchereien

Bücherausgabe: Sonntags, 10.30 Uhr bis 11.30 Uhr, mittwochs lassen wir die Bücherei vorerst geschlossen.

Die geltenden Richtlinien werden beachtet. Bitte vergessen Sie Ihren Mundschutz nicht. Das Bücherei-Team freut sich auf Ihr Kommen!

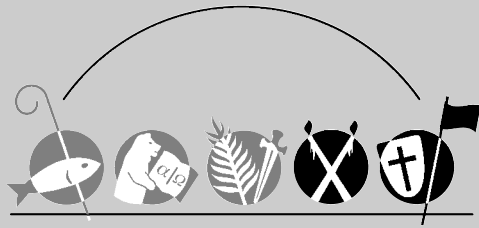
### Pfarrgemeinderat:

Montag, 12.07.2021, 20.00 Uhr im Pfarrheim, Zell a.H.: Pfarrgemeinderatsitzung. Zu dieser öffentlichen Sitzung sind alle Mitchristen herzlich eingeladen. Tagesordnung: siehe Nachrichten Seelsorgeeinheit.

### Senioren-gymnastik:

Voranzeige: Ab Mittwoch, 01.09.2021, um 17 Uhr, findet wieder Seniorengymnastik im Pfarrzentrum statt.  
Renate Till

Bis auf Weiteres finden keine Veranstaltungen statt.



Kath. Kirchengemeinden  
St. Blasius Biberach  
St. Mauritius Prinzbach

Adresse: Friedenstraße 28, 77781 Biberach  
Telefon: 07835/3347  
Fax: 07835/549974  
E-Mail: [pfarrei.biberach@se-zell.de](mailto:pfarrei.biberach@se-zell.de)

Pfarrbüro: **Sprechzeiten:**  
Mo., Di., Fr.: 9.00 – 11.00 Uhr

**Seelsorgerinnen und Seelsorger**  
siehe unter Seelsorgeeinheit Zell a.H.

Das Pfarrbüro ist am Freitag, 02. Juli, nur telefonisch oder per E-Mail erreichbar. Wir bitten um Beachtung und Verständnis.

### Erstkommunion in Biberach

Wir freuen uns, dass am Samstag, 3. Juli und Sonntag, 4. Juli, 14 Kinder aus Biberach und Prinzbach ihre Erstkommunion feiern können. In diesem Jahr können aufgrund der Situation rund um Corona leider nur die Familien der Kinder mitfeiern. Wir bitten Sie als Gemeinde aber herzlich, die Kinder im Gebet zu begleiten. Herzlichen Dank an alle, die sich in die Vorbereitung mit eingebracht haben und die Gottesdienste mitgestalten. Die Erstkommunionvorbereitung steht unter dem Motto: »Komm, wir finden einen Schatz – Jesus in unserem Herzen«. Die selbst gebastelten Schatzkisten der Kinder haben sich in den letzten Wochen immer mehr gefüllt. Auch in diesem Jahr haben sich die Familien entschieden, auf Gegengeschenke zu verzichten und stattdessen das Geld an den Kinder- und Jugendhospizdienst in Offenburg zu spenden. Am Samstag, 3.7., feiern ihre Erstkommunion: Ida Bachlmayr, Merle Bothor, Amelie Kammerer, Leni Lerch, Nina Rappenecker und Frida Schappacher

Am Sonntag, 4.7., feiern ihre Erstkommunion: Lukas Becherer, Lara Braun, Sophia Buchholz, Elias Burger, Max Geiger, Miriam Huber, Gabriel Ringwald und Anna Welle. Wir wünschen euch und euren Familien einen wunderschönen Tag!

### Herzliche Einladung zur öffentlichen Sitzung des Gemeindeteams Biberach

am Dienstag, 06. Juli, um 19.30 Uhr im Chorsaal.

Die Hauptpunkte der Tagesordnung sind:

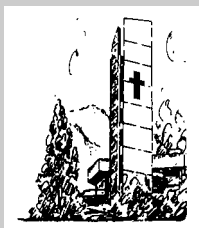
- Öffentliche Frageviertelstunde
- Info aus dem PGR
- Rückblick Fronleichnam
- Nothelferfest
- Haushaltsplanung 2022/2023
- Verschiedenes

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Für das Gemeindeteam

Erika Rieger

**Bitte beachten Sie auch die Rubrik: »Informationen, Termine und Veranstaltungen in der Seelsorgeeinheit Zell a. H.«**



### Evang. Kirchengemeinde Zell a.H.

Pfarrbüro: Kirchstraße 14 b, 77736 Zell a.H.  
Seelsorger: Pfarrer Reinhard Monninger  
Sekretärin: Kerstin Räßle  
Telefon: 07835 – 3083, Fax: 07835 – 549786  
E-Mail: [evang-pfarramt-zell@t-online.de](mailto:evang-pfarramt-zell@t-online.de)  
Homepage: [www.eki-zell.de](http://www.eki-zell.de)

#### Unsere Sprechzeiten:

Dienstags, mittwochs u. freitags von 9.00 bis 12.00 Uhr, donnerstags von 8.30 bis 10.30 Uhr und nach Vereinbarung.

Außerhalb dieser Zeiten freuen wir uns über Ihre Nachricht auf dem Anrufbeantworter u. rufen baldmöglichst zurück.

### Gedanke zum Wochenspruch:

»Einer trage des anderen Last, so werdet ihr das Gesetz Christi erfüllen«.  
(Galater 6,2)

Ich wurde getragen: Im Mutterleib, auf Vaters Rücken, im Herzen der Großeltern, in den Händen Gottes, viele Male. Ich war eine Last für Erzieher und Lehrer, für Freunde und Feinde.

Ich bin mir selbst eine Last: mit meinen begrenzten Gaben, meinem Charakter, den Krankheiten und den seelischen Wunden. Und ich lebe, weil andere mich und für mich tragen. Postboten und Polizisten, Politiker und Richter, Angestellte und Handwerker, Bäcker und Fabrikarbeiter, Famili-

enangehörige und Mitarbeiterinnen. Sie machen mein Leben erträglich.

Jesus erzählt das Gleichnis vom barmherzigen Samariter: »Und als er ihn sah, jammerte er ihn; und er ging zu ihm, goss Öl und Wein auf seine Wunden und verband sie ihm, hob ihn auf sein Tier und brachte ihn in eine Herberge und pflegte ihn«.

Wenn wir einander die Lasten tragen wird das Leben nicht unbedingt leichter – aber es entsteht ein tragendes und tröstendes Netz, in dem Jesus Christus unsichtbar mitträgt. Das ist ein gutes Gesetz!

Ihr Pfarrer Reinhard Monninger

**Sonntag, 27. Juni, 10.00 Uhr:**

**Gottesdienst im Grünen (Pfarrer Monninger)**

Wir laden ein zum Gottesdienst im Grünen **oberhalb des Parks/ bei Regen in der Kirche** zum Thema: Wo hast du deine Wurzeln? Der Gottesdienst wird begleitet von 7 Bläsern unter Dirigent Stefan Polap und einer Singgruppe um Christiane Bergsträsser. Das Singen im Gottesdienst ist wieder möglich, es muss jedoch eine FFP2-Maske oder eine medizinische Maske getragen werden.

Die Gottesdienste sind als Video am jeweiligen Nachmittag abrufbar auf [eki-zell.de](http://eki-zell.de).



**Taufen sind wieder möglich!**

Sie möchten Ihr Kind taufen lassen? Wir freuen uns über Ihren Anruf, am besten während der Büroöffnungszeiten oder per Mail – Telefon 07835-3083, Mail [evang-pfarramt-zell@t-online.de](mailto:evang-pfarramt-zell@t-online.de).

**Zum Schutz vor Corona gilt bei allen Gottesdiensten:**

Der Gottesdienstbesuch ist nur mit einer FFP-2 Maske oder einer medizinischen Gesichtsmaske möglich.

Alle Gottesdienstbesucher werden auf die Händedesinfektion hingewiesen. Den Besuchern wird ein Sitzplatz mit Abstand zugewiesen, die Schutzmaske wird auch während des Gottesdienstes getragen. Singen und lautes Beten ist wieder möglich, die Maske muss jedoch dabei aufbehalten werden.

**Digitale Gottesdienste für Kinder und Familien**

Digitale Gottesdienste für Kinder und Familien gibt es sonntags um 10 Uhr auf dem youtube-Kanal der EKD Kigo-Landesverbände: [www.kirchemitkindern-digital.de](http://www.kirchemitkindern-digital.de).

Daneben finden sich unter [www.rpi-baden.de](http://www.rpi-baden.de) – Kinder und Fa-

milien, sowie unter [www.ekiba.de/kindergottesdienst](http://www.ekiba.de/kindergottesdienst) Impulse, Geschichten, liturgische Anregungen zum Kindergottesdienst feiern zuhause.

**Mittwoch, 7. Juli, 19.00 Uhr bis 19.40 Uhr bzw. 20.15 Uhr bis 20.55 Uhr: Wir laden herzlich ein zur Sommermusik!**

**Am 7. Juli können wir erstmals wieder zur Sommermusik einladen und freuen uns auf das Duo Ahlert/ Schwab. Coronabedingt finden 2 Kurzkonzerte statt, zu denen sich die Besucher vorher anmelden müssen. Der Eintritt ist frei, eine Spendenmöglichkeit besteht.**

Die Musiker Birgit Schwab und Daniel Ahlert musizieren seit 1992 zusammen und haben seitdem hunderte von Konzerten in Europa und den USA gegeben. Kritiker und Publikum bestaunen seitdem ihren unverwechselbaren Klangkosmos, die brillante Spieltechnik und ihr rhythmisches Feuer. Sie gelten als Europas prominentestes Künstlerpaar in ihrer Besetzung und haben die Kammermusikbesetzung Mandoline & Gitarre/Laute im modernen Konzertleben etabliert.

Das Duo Ahlert & Schwab spielt die Musik von ca. 1700 bis zur Gegenwart – immer auf. Instrumenten der jeweiligen Epoche. Ihre Mission und Leidenschaft sind die Suche in Bibliotheken und Archiven nach noch unentdeckter und verschollener Originalmusik und die intensive Arbeit mit Komponisten, die Ihnen bereits über 100 neue Werke gewidmet haben.

Bitte melden Sie sich telefonisch während der Öffnungszeiten des Pfarrbüros an – dienstags, mittwochs und freitags von 8.30 Uhr bis 12.30 Uhr oder jederzeit per Mail an [evang-pfarramt-zell@t-online.de](mailto:evang-pfarramt-zell@t-online.de). Nennen Sie dabei auch, ob Sie zum Konzert um 19.00 Uhr oder um 20.15 Uhr kommen möchten.

Damit Sie dabei sein können, müssen Sie vollständig geimpft sein (Impfpass mitbringen) **oder** eine Testbescheinigung vorlegen, die nicht älter als 24 Stunden ist **oder** belegen, dass Sie bereits an Corona erkrankt waren und genesen sind (Nachweis durch PCR – Test, nicht älter als 6 Monate). Außerdem muss ein Mund-Nasenschutz getragen werden.

**Bitte bleiben Sie uns trotz der zusätzlichen Mühen treu, wir hoffen auf viele Besucher!**

## Gemeinde Jesu lädt ein

Am **Sonntag, den 27. Juni**, wollen wir im **Stadtspark** wieder einen Open-Air Gottesdienst veranstalten.

Der **Gottesdienst** findet um **11 Uhr** statt. Bei schlechtem Wet-

ter findet der Gottesdienst um 11 Uhr im Kultur und Vereinszentrum großer Saal statt.

Nähere Informationen bei Elke Baumann (Tel. 07835/1884).

## Jehovas Zeugen Versammlung Haslach

**Versammlung Haslach**

**Günther Heiss, Steinacherstraße 11,**

**77716 Haslach**

Jehovas Zeugen im Internet: [www.Jehovaszeugen.de](http://www.Jehovaszeugen.de)

**Samstag, 26. Juni 2021**

**18.00 Uhr:** Biblischer Vortrag. Thema: »Die Zerstörung der Erde wird von Gott bestraft« – Offenbarung 11:18.

**18.40 Uhr:** Wachturm-Bibelstudium. Thema: »Die Dankbarkeit für das Lösegeld lebendig erhalten« – Markusevangelium 10:45.

**Mittwoch, 30. Juni 2021**

**19.00 Uhr:** Unser Leben und Dienst als Christ. Besprechung biblischer Themen und fortlaufender Kurs im Vermitteln der biblischen Botschaft.

**20.05 Uhr:** Bibelkurs über die inspirierten Voraussagen des Propheten Hesekiel. Thema. »Ihr werdet lebendig werden« – Hesekiel 37:5.

**Wegen der momentanen Situation werden die Zusammenkünfte per Videokonferenz abgehalten. Interessierte Personen wenden sich an die unten genannte Telefonnummer.**

Jehovas Zeugen in Haslach: **07832 – 3232.**

Jehovas Zeugen im Internet: [www.jw.org](http://www.jw.org).

## Gemeinde Jesu lädt ein

Die »Gemeinde Jesu« lädt zum Gottesdienst am **Sonntag, 27. Juni 2021, um 10.00 Uhr** im Kultur- und Vereinszentrum –

**Großer Saal**, ein. Nähere Informationen bei Elke Baumann (Tel. 07835/1884).